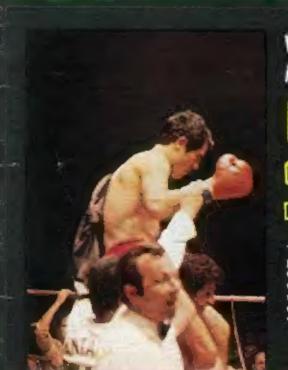


RUMBO A LA SEMIFINAL

Con su iriunto, por dos o cero, ante el Zaragaza y sobre lodo, por la terción de fútbal arte en el primer tiempo, el Atlético de Madrid avede y debe do sificarse para las semificales. Por su parte el Madrid con su volicio empete en Granoda, tiene muchor posibilidades de seguir adelante en la Capo del Generalismo. Arriba, el segundo gol marcado por lois el Zaragoza o la deciche, Amancio, con la pierra inflamada par la vintente entrado de Fernandor, es retirado del campo. La lesión es grave y quita obligue el madridos, es retirados del campo. La lesión es grave y quita obligue el madridos de delibros el cultivarse del fulbol.—Finos J. Cabez y A. Yaran.

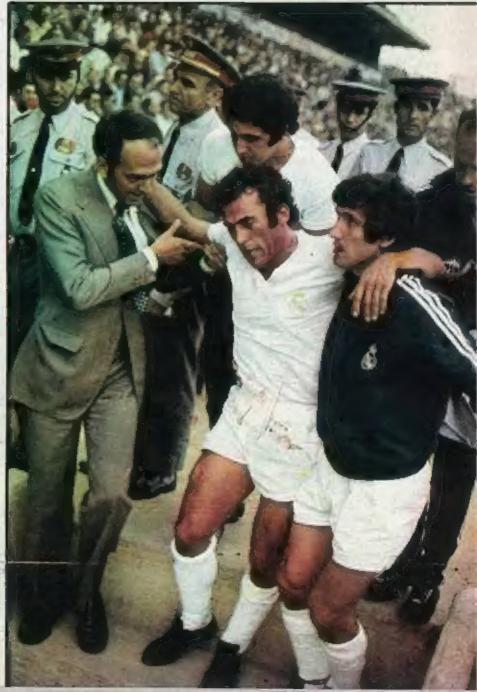


VENCIO, POR PUNTOS, A KECHICHIAN

DURAN

CAMPEON EUROPEO DE LOS SUPERWELTERS

Tras quince asaltos, Durás gano, por puntos, a Jacques Kechichian, con la que nuestro compatriota arrebató el titula de campeón europeo de los superwelters al francés. En la fotografia de A. Vega vemos al nuevo campeón a hombros de los entreiostes.



NIEVES EVITO LA GOLEADA

Fue, sin duda, el portero zaragocista el héroe del encuentro. Gracias a él los pupilos de Carriega no encajaron media docena de goles. Le marcaron dos, si, pero evitó con paradas prodigiosas,

entrara más vecas en su meta.
En dos de los grabados le vemos
deteniendo disparos de Irureta y de
Luis, y en el otro se aprecia
cómo vigila la trayectoria del
esférica, que saldria fuera.
Fotos Gabriel.







DALE AL BALON

HABLAMOS de Granada. De la Alhambra. Del Generalife. Del Darro y del Genil. De la Torre de la Vela, De la Capilla Real, donde reposan Isabel y Fernando. De las bellezas mil de la ciudad. Y alguien recordó los versos de Icaza:

Dale limosna, mujer, que no hay en el mundo nada como la pena de ser ciego en Granada.

Entonces, el madridísta de la tertulia, improvisó:

Dale al balón, Real Madrid, que no hay en la Copa nada para hacerme a mí feliz como tu empate en Granada.

—Si hay que versificar —dijo el atlético—, dejarme a mi también.

Y, dado el consentimiento, dijo:

Dale al balón, rojiblanco, mira al hincha cómo goza al ver, ni cojo ni manco, que bates al Zaragoza.

El barcelonista pidió plaza. Se la concedimos.

Dale el balón, azulgrana, que en ese primer embate, en Sarriá fuiste por lana y has conseguido un empate.

Otro contertulio era grancanario.

—Yo también hago ripios —dijo—. Así es que dejarme...

Y le dejamos, claro. Y dijo:

Dale al balón, tú, canario, que en la primera batalla, enfrentado a tu adversario, has empatado en Mestalla.

Y, por su parte, el imparcial, apostilló:

Dale al balón, futbolista, y si aspiras a ganar y pasar a finalista, tendrás mucho que luchar; que nadie, a primera vista, es fácil de eliminar, y no hay victoria prevista en los «matchs» que hay que jugar.

R. de V.



EL RAYO, A SALVO

Con su goleada al Langreo —cinco a cero— se puede dar por seguro que el Rayo Vallecano ha salvado la promoción y el año próximo continuará batiendose en Segunda División. En la fotografía de I. Gálvez vemos un disparo de Benito sobre la meta de Giráldez, Pero el baión salió fuera.



TERMINO EL GIRO

MERCKX, VENCEDOR; FUENTE, REY DE LA MONTAÑA

Ya se sabe que la «pájara» —ese desfallecimiento ino portuno — hizo perder a Fuente las posibilidades —muchas— de proclamarse campeón absoluto del Gira. Ganó Merckx, però nuestro compatriota —por cuarta vez— ha sido rey de la montaña. En el grabado, los dos grandes ciclistas.



ARO IV - NUM. 160

11 de junio de 1974 Precio del ejemplar: 15 ptus.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector:

Rafael Rienzi.

Jefa de los Servicios de Documentación: Monuel Sarmiento Birbo Edita SEMANA, S. A. Paseo de Ondalmo Redocido, 25. Madrid-8. Apartedo 383.

Teléfonos

Corresponseles: 247 89 12-Suscriptiones: 246 87 90, Administración: 247 23 00.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAO: Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 25. Telét, 248 87 90. Sercelona: Unión, 5. Telét, 221 59 83. Depdeite Lagal: M-13.465-1971, Imprime: ELVADE-NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Expedia
y Pectupal,
375 pts. 750 pts.
Filipless e
HispanoAmérica.
Etompa,
475 pts. BSD pts.
Except

Difusión media por número, controlada durante el período mayo de 1972 a abril 1973, 127.816 ejemplares.





El Atlètico de Madrid realizó frente el Zaragoza, en el primer partido de los cuartos de final de la Copa, media hora de auténtico fútbol-arte. Luego, el juego de los rojiblancos decayó bastante y el resultado final fue de dos goles a cero, cuando a punto estuvieron de conseguir una goleada. En la fotografía, el primer tanto del Atlético, marcado por Salcedo.



Luis fue una de las figuras de los «colchoneros». El veterano fugador realizó un fútbol excelente y además marcó el segundo gol de su equipo. En esta imagen aparece rematando de cabeza sobre la porteria de Nieves.

MEDIA HORA DE FUTBOL-ARTE



Leal, que sustituyó a Salcedo, lesionado, disputa un balón al capitán zaragocista, Violeta, con ventaja para este último, que consigue despejar el esférico.



Irureta remata de cabeza sobre la porterla zaragocista pese a la oposición de un contrario. La jugada, sin embargo, no tendria consecuencias de cara al marcador.



Nieves fue la gran figura del partido. El meta maño salvo a su equipo de una goleada al desviar balones que llevaban marchamo de gol. En esta ocasión se hace con el esférico antes de que Gárate llegue al remate

DEL ATLETICO DE MADRID



Lio ante el portal del Zaragoza. Violeta des peja el balón con Nieves caído en el suelo y Luis al acecho de un posible remate.



Salcedo se interna en el drea maña tras desbordar por velocidad a Royo, que nada pudo hacer en esta ocasión para frenar al jugador atlético.—Fotos: J. Gálvez.

EN LAS PALMAS SE DECIDIRA



Aquil tuvo una oportunidad de triunfo el equipo canario, pero Germán tiró mal y el balón salió fuera.



Claramunt y Herndndez, ambos con polificación de notable, se disputan un balón.



El Valencia era favorito en el primer encuentro de la eliminatoria. Pero la U. D. Las Palmas consiguió el empate. En el grabado, el delantero centro valencianista remata sin resultado.



Los valencianos tuvieron más ocasiones de marcar que sus rivales, pero faltó punteria, como en este disparo de Planelles.

EN GRANADA NO HUBO GOLES



Pirri despeja una jugada de peligro para el área madridista.



Avance de Santillana sin consecuencias de cara al marcador.



Miguel Angel detiene un balon que intentaba rematar Porta.



Izcoa batido y oportuno despeje de un defensa local.-Fotos A. Vega, enviado especial.

EMOCION EN LOS CARMENES



El Real Madrid consiguió un valioso empate a cero en Los Cármenes, en un partido en el que predominó la emoción. En la fotografía, Aguilar, obstaculizado por un contrario de forma poco ortodoxa, falla un remate de cabeza a pase de Del Bosque.



Miguel Angel se lanza valientemente a los pies de Lorenzo y le arrebata el bolón cuando éste estaba completamente solo ante el meta madridista



José Luis
disputa
un balón de
cabeza
a Chirri.
El lateral
«merengue»
resuelve con
su acción una
jugada
de cierto
peligro
para su porteria.



Rubinan corta un avance de Porta en el área madridista. Velázquez, Pirri. José Luis, este último tapado, y Jaen, observan la jugada prestos a intervenir si fuera necesario. Fotos: A. Vega, enviado especial,

El último capitán blanco

IGNACIO ZOCO CUENTA SU VIDA





Decisión y brio fueron las características de Zoco a lo largo de su

«DE CHICO TENIA FAMA DE TRAVIESO, DE ROBAPERAS Y DE MATAGALLINAS»



Escribe: LOMANA Fotos: MACARIO y archivo de «as»



Y Garde, un pueblecito del Pirineo navarro, vino Zoco el mundo cuardo concluia el mes de julio de 1939. Don Daniel y doña Carmen Esparza recibian entonces el cuarto fruto de su matrimonio, el tercer varón, al que precedian, por orden de edad, Marie Santos, Ricardo y Javier, y al que seguiría, años más tarde, para completar la familia numerosa, Pedro Mari.

¿Cómo es Garde, Zoco?

-Un pueblo muy bonito, Y to digo sin ninguna pasión, aunque sea mi pueblo: una aldea pequeña, a noventa y cinco kiiómetros de Pampiona, metida en el valla dei Honcal, con no mas de quinientos

¿Cómo es la gente de Garde?

-Son pequeños ganaderos y madereros. Muy buena gente.

-Y de esas buenas gentes ere la familia

de Zoco.

-Bueno, mi padre era el secretario del Ayuntamiento. Lo fue hasta que se jubiló, hace muy pocos años, tras haber cumplido curenta y un años de servicios.

"¡Vayat, Zoco era al niño bian del pueblo.

-Zoco era Ignacio. Un crio más. Tal vez el que tenia más fama de travieso. El que junto a Domingo, José Plo, Silvestre, Joaquin, José y otros se iba a rober peras o mater alguns gallina. Eran les coses normales que se hacen de chavales, Sin demastada importancia y sin ninguna malicia -confiesa casi avergonzado Zoco-.

Parque yo se que en mi pueblo me quieren y me seguiran gueriendo, y esto es pera mi uno de mis mayores timbres de gioria.

He vuelto usted a Garde?

Cómo si he vuelto a Garde! Siempre he ido allí a pasar mis vacaciones mientras han estado mis padres. Los quince, veinte o treinte días que me dabe el club los pasaba en Garde junto a mi familia y junto a mis compoñeros de infancia, que siguen siendo mis mejores amigos. Eso si, en San Fermines, me trasladaba a Pampiona.

AFICION POR LA PELOTA

Garde, con sus calles emplinadas y desiguales, eru un buen marco para las locas carreras de los muchachos, para su ade-

«UN RELIGIOSO QUISO LLEVARME AL SEMINARIO, PERO A MI NO ME TIRABA **AQUELLO»**



Otro de los equipos osasunistas en que formò Zoco



Una formación clásico del Ososuna: Celdrán: Egana, Sulvador, Zubiarre; Zoco, Carlos; Recaine, Félix Ruiz, Sabino, Fusié y Cerdan.

cuade formación física. Esta geografía arisca y abrupta constituta, sin embargo, un obstáculo para la práctica de los deportes reglamentados, e Ignacio, Domingo, José Pio, Silvestre, Joaquín, José y sus rivales habian de meterse en el frontón techado donde le daban a la pelota en el tiempo que les dejaban libros sus tareas ascolares.

De no haberse metido el fútbol por edio -esegura Zoco al hito del magnerófono- estoy seguro de que hubiera Degado a ser un pelotari destacado. El frontón era mi pasión y mi entretenimiento constante por aquellas fechas, y en el frontón, en la pelota a mano, había adquindo una extraordinaria destreza. Lástina que después, tres mi llegada a Madrid, to haya podido practicar el deporte popular de mi tierre, ni haya tenido tampoco

la oportunidad ni el tiempo suficiente para. al menos, haber visto en acción a los grandes manomanistas,

De cuando en cuando se arromangará la camisa, supongo.

-No, son muchos los años sin haber practicado este deporte, y ahora, en cuanto trato de jugar un poco, se me pone la mano tan hinchada que no puedo deste a la petota. Por otra parte, los integrantes de la plantilla del Real Madrid tenemos la prohibición expresa por parte del club de practicar cualquier otro deporte que no sea el fútbol. Si algo he jugado, ha sido a paleta, también en Garde, durante las vacaciones de verano.

AMBIENTS FAMILIAN

Al amparo de las gentes sancillas y re-

ligiosas, bajo el ambiente familiar que di rige don Daniel y amasa doña Cormen, fueron pasando los años infantiles de ignacio, ese tiempo feliz que estalla entre las manos

-Todop los dias, por la mañana, lo primero era ir a misa; luego, a la escuela. Por la tarde, a las cinco, dejábamos las clasos: pero ya sabiamos que a las ocho habia que estar en el rozario.

- ¿Zoco reza ahora, cada dia, el rosario en casa?

Desgraciadamente, no.

-¿Sigue acudiendo a misa? -Por descuntado: eso sí

Y el capitán bianco ha tomado la calabra para impugnar esa caricatura que se hace sobre la honde y noble raze de su tierra.

Hay una fama extraña sobre Navarra. ridicula más que nada. A mi me suelen decir que un mi tierra sólo hay curas. Cuando he ido por ahi, a distintos sitios a jugar al fútbol, én cuento mis compañeros velan a un religioso decian aéste viene por Zocos. Yo creo que la fama es exagerada Se han pasado un poco. En Navarra, como en utras regiones españolas, bay de todo

¿Al Ignacio chiquillo no le tiraron los hábitos talares? ¿Nunca le insinuaron la vocación religiosa?

-El padre Mateo, un religioso de los Sagrados Corazones que dio unas misiones en el pueblo, si que me propuso lievarme al Seminario. Pero a mi no me tiraba aquello. Y en casa, creo, supieron aconsejarme: «Si no te gusta, riada; tú, tran-



Al frante del Real, momentos antes de disputár un encuentro de Copa de Europa.

«MI PRIMER SUELDD FUE DE TRES MIL PESETAS MENSUALES, Y LA FICHA DE OCHO MIL DUROS»



En el vestuario, funto a las baúlos de material. Unos hables que ahora no deben transportar los jugadorés.



Haciendo tablas en el gimnasio

EL BACHILLERATO

El destino en los Zodo Esparza, el sino de María Santos, Ricardó, Javier, Ignacio y Pedro Meri era trasladarse a Pampiona al cumplir fos diez años para estudiar Bachilterato. La residencia era el piso que habla alquillado la familia en la calfe de Tajería, número Z, piso 4º y que se encargaba de dirigir doña María, hermana viuda del secretario de Garde, y el contro de estudios, el natituto de Segunda Ensañanza de la capital navarra Ximénez de Rada

¿Amigos de Instituto?

Muchos, muchisimos. Casi todo al curso. A todos nos gustaba al fútbol y todos los pasábamos «bomba» untos

Ignacio era el gallito, el que destacaba porque ara quien mejor jugada al futbol. -No, hasta el tercar o cuarto curso no comancé a destacar un poquillo. Quando yo regué al instituto, no tenia ni idea de lo que era dar una palada a un bota, y ma costó un poco aprendor aquel deporte.

¿No habia jugado entes al lutbor? Jugar, jugar no. A lo sumo, en el frontón de Garde habia dado alguna patada a una pelote maciza o de trapo, pero

nada más ¿Y cómo se eficionó por aqual nuevo uago?

Me aficioné por un amigo que se iba todas los domingos al futbor y a mi me dejaba solo en casa, porque aquerio no me gustaba. Bueno, no es que no me gustara, no lo conocia. Hosta que un buen día me abumí y decid acompañarle. Recuerdo que se disputaba un encuentro. Osasuna-So badell. Ganó et Osasuna por seis a dos. E

portero navarro se llamaba Calte a y ugaba también un nterior niuy bueno, que a mi me gustaba mucho, Alfonso. Vi a la gente tan embolonada y me entustasmó tanto aquello, que e partir de aquel domingo me hice asiduo al campo de San Juan

Y comenză ya a darle al balân

St, en el patio del Instituto Coda corsocompraba na pelota spor suscripción populara. Y había a la vez que dejar una cantidad de dinero en remanente por si romplamos alcún cristal

-Los rompian?

¡ Que si los rompiamos. Casi todos los dies. Aquel era un patio muy paqueño y alti jugábamos, prácticamente confundidos todos los cursos. Aque lo era un fonón en el que lo difícil era ecertar a la pelota y e monutar al compañero. No se cómo no nos metábamos, ¡ Qué desastre! Teniamos

qué districtar de una porter a res o cuatro cursos. Nos-gocaba, además, como medio mer o cuarliado para cada, no Pero io importante ero que comamos y la pasá barros bien

Y aqui hizo Zoco sus primeras armas como fatborista.

Si este fue mi aprendizaje

Y en segundo, a estre ato de instituto. Bueno, alli quien jugaba bien era un chico, un al Aznar al que llamábamba est chinos, que regateaba como jamás he visto yo hacerlo a nadle, in en profesionates. El chino nos volvía logos, i y no sé, empezó la carrera mi ltar y se alejó del futbol pero el la. Aznar podla haber llegado a figura.

DESCUBRE EL FUTBOL

Ya tenamos a Ignacio Zogo encauzado



En la piscina de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.



Tras el entrenamiento, el trago de agua reconfortador

«VIVIAMOS CASI EN EL AUTOBUS; SALIAMOS UN JUEVES DE PAMPLONA, JUGABAMOS EL DOMINGO EN SEVILLA Y REGRESABAMOS EL MARTES»



Frente al Atlético de Bribao y rodeado de contrarios, Ignacio Zoco consigue despejar la pelota

en aus estudios y atraido, sobre todo por el fútbol.

Forma en el equipo del Instituto, que se denomina Roncasválias y se viste por primera vez de futionista.

Aque primer or forme o recordaré mientras viva. Era idéntico al que ahora usa la Real Sociedad pantaión bia los y med as y cemiseta a rayas biancas y azules.

A los trece años, el chaval ha realizado indudables progresos, questo que lo toman del equipo de barrio, del Esperanza, que es el coudro que representa a la parroquia de San Francisco en el torneo que ha organizado la Case de Misericordia de la capita, navarre

Zoco, por squel entonces, erá on interior a, que la gustaba pisar al área. El máximo golesdor del torneo, que se leva de calle su equipo e. Esparanza

De este equipo ha de saltar como jugador juven al Oberena, conjunto en e que ha de miditar tres temporadas (1954-58, 1955-58 y 1956-57). El Oberena es un cuadro gallito que gana dos de los tres campeonatos regionales disputados estos años, y Zodo es llamado una y otra vez para formar parte de a serección juvenil navarra. En el año cincuenta y siete el joven y espagado jugador asciende dentro de mismo club, el Oberena, ai equipo que mi ta en Tercera División, donde Zodo había de pasar dos años más, los porrespondientes a las temporadas 1857-58 y 1958-59

La Tercara, por aquella época, era totolmente amaieur. Recuerdo que nos daban una maietilla a cada uno con el pantalón la camiseta las medias, las botas y la toalla. Y además de transportaria temamos que ocuparnos de todo su materia. La camiseta la veces, la avabas para pros, ya que la itulandad in algunos puestos erá relativa. Las botas, no: éstas eran personales. A roi me tas mimaba un zepatero que vivia debajo de casa, José, que munto hace podo tjempo, Jamás quiso cobrarma nada. Siempre la vueltas con aquellos tacos de cuero que se usaban por entoncas.

¿Las andanzas del ignacio futborista. cómo las veisn en su casa?

--Mi medre, a) principio, se opuso un podo A m- padre le empezó a gustar en cuanto comencé a salir en los periódicos. Me animaba y trataba de aconsejame aunque no entendie gran cosa. A stripidare la ecabó guatando?

Mi madre gedió Pero ni le gusta ni le gusta ni le gustará nunca. Roy en día, inclusur lo mu ve jugar ni cuando trasmiten un partido por televisión. Eso sir cuando vamos a se ter al terreno de juego, mi padre o mis hermanos la flaman: «¡Eh, mamá, ahora ve a selir ignacio!» Y entoncas se acerca al televisor pare verme, pero se marcha cuando va a comenzar el encuantro, y solo vuelve al descanso y cuando ha terminedo el pertudo. Después, cuando regreso a dasa siempre me pregunta si me ha caído.

SU SUEÑO JUGAR EN EL OSASUNA

Y su sueño va a hacerse realidad. Si Osasuna, que ya se había fijado en e. ar-

«Metíamos goles "a ojo": nueve, once, trece...»



Aténdose las botas en el Bernabéu

quirucho de las facultades portentosas, lo reclama para su primer aquipo. Estamos en el año dincuenta y nueve e Ignacio acaba de complir los veinte años.

Def Oberena no pasé directamente a: Osasuna. Jugué antes en calidad de cedido, unos pocos partidos, en el Iniña Pero en seguida me llamaron El Osasuna, entonces en Primera División, andaba por los últimos lugares de la tabla, y los directivos en vista de la situación, que parece no tenia remodio, se dedidieron a echar mano de la juventud

-¿Su debut?

Contra e) Oviedo, en el Carlos Tartiere Con nieve hasta la bandera. Perdimos por

Resultado de aquella campaña? Pasó que fumos para abajo. Como ya

te he dicho antes, vo entré en parte en el aquipo porque éste iba en la clasificación tan mai, tan mai ý con tantos negativos, que empezaron a alinear chicos fóvenes. entre allos yo. No solucionamos, practicamente, nada, Y bajamos a Segunda Di-

-¿Fue mejor la siguiente temporada? Si, desde et primer partido nos situamos en cebeza. No perdimos el liderato y nos llevamos al campeonero de calla

Era bueno e equipo?

No se a nosotros, at menos, nos parecis muy bueno. Raciemos goles ca ojou. Al indeschu le matimos once al Vesconia, nueve al Extremadura trece Tentamos ana delantera en la que et "ugador que menos poles metió durante el campeona to, toaró dieclocho: Félix Rulz me parece



Despeje por elto, ese juego que siempre dominò Ignacio Zoco.

recordar, consigu ó veinticinco; Fuató otros tantos. Sabino, veintidos, Ormaeche, decinueve Muchos muchos tantos cada dominga.

-¿Y què pasa ahora que se logran tan pocos?

Entonces, nosotros ibamos un poco detrás de balón. No habia el ordan táctico que hay ahora. En el momento actual debemos cumplir a raje tabla las órdenes que nos dan. Juegan cinco defensas, a veces sels, y es muy dificil penetrar.

-¿Recuerda la formación del Osasuna? Si, de carrorilla, Normalmente se alineaban. Celdrán Egaña, Salvador Zubiarre Zoco, Carlos Omnaeche o Recalde Félix Ruiz, Sabino, Fusté y Cerdán o cera. Recuerdos del Osasuna?

Pasé tres años molvidables Lo kamá

maños ej_acirco, por lo mucho que distrutábamos Eincompañerismo ere extraordinerio. Todos Gramos conocidos y amigos Quizá también contribuyera a tillo la dusión que todos teniemos por llegar al equipo representativo de nuestra tierra. Nos pegábamos horas de autobús «a ojo», Saka mos de Pampiona el jueves para llegar e Sevilla el domingo, y regresábamos al martes por la noche. Casi, casi nos pasá barrios a vida en el autobus

Su primera ficha, au primer sueido? -Tres mil pesetas de sueldo mensuales y cuarenta mi, de ficha a, sño.

«Buena cantidad

A mi me pareda un mundo, no había tenido hasta entonces un duro, ni habia gasado por mi mano un billete de mil que fuese de mi propiedad

VACLAV HOSEK: «TUVE UN SUEÑO



Junto e las pirámides de Egipto



El checosiovaco consulta un mapa en una calle madre

Eso, en definitiva, es to que se ha preguntado mucha gente. Quizá porque la gente, por lo general, luzga las acciones de los demás a la ligara y clasifica. en el casiliero de «locura» aquellas cosas due no entienda

En cualquier caso, Vaclay Mosak dice que está muy cuerdo y, de veras, lo pare-

¿Porque esté dendo la vuelta al mundo en patinete voy a estar loco?

Porque eso es a que e cludadano checoslovado está haciendo, Racorrer e mundo en una especie de patin de dos rundes sin nedales o, motor

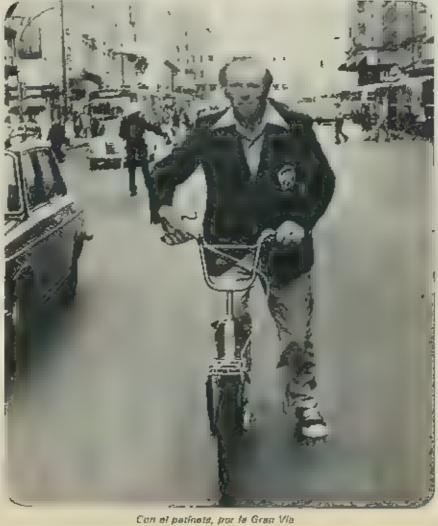
Hasta ahora, su historia ya estit teria de cifras importantes. Porque ha recorrido reinte y tres países, y as ruedas de patinate se han deslizado por más de dieci siete mil kliómetros de carreteras y de

La gosa empezó en el año sesenta y

UN SUEÑO.

Y empezó porque el carnarero de un restaurante de Braga, Vaciav Hosek, tuvo. cierta noche, un sueño

Spřié que me deslizaba por Europa y por América en un patin de dos riledas Cuando liegué al trabajo por la mañana se io conté a mis compañeros. Y se rieron de mi. No sé si fue el amor propio, a que los auchos tienen un poder extraño, el caso es que la idea se me monó on la cabeza... Y me compré e patinete. Y lo probe. Y fui y me tencé al mundo.



Claro que lanzarse, lo que se dice lanzarsa al mundo, es camarero checosiovaco sólo puede hacario durante las vacaciones que duran aigo más de medio mos.

-A. principio me pagaba yo los viajes enteramente de mi bolsillo. Pero Jego he tenido como una especie de avuda oficiei. que me ha venido bien.

Porque como todos los aventureros e «patiname» tropezó con senas dificultades

Se me acababa el dinero, se me acababan las vacaciones, y más de una vaz pave que volver en tren

Pero los que ayer le flamaban 1000...

-Hoy me dan palmades en le espaida y en el fondo, me tianep cierta admiración a cierta envidia. Porque llegar gentes de todo el mundo a saludarmo al restaurante Y ya puedo atenderios un poco en su idioma, foorque et andar por ahi me ha hacho aprender

El caso es que el camprero es hoy en su patria, cita fina institución. Caro que su crabalo le Naticostado.

Ahora peso cien kilos. La primera vez que sub con el patinete adelgacé quince en unos días. Pero ahora no. Ahora ya ostoy acostumbredo. Aunque no es fácil hacerse a este deporte que, sin duda, es el más duro que he practicado

SE CRUZO UN CONEJO

A este ciudadano rodante del mundo io han quirido, como es lógico, muchas cosas. Hasta un par de accidentes

Una vez en Francia me demibó un camión, aunque la caida no tuvo consa que rigles demissiado graves. En otra oca

Y ME PROPUSE REALIZARLO»

LOS QUE AL PRINCIPIO ME LLAMARON LOCO. AHURA ME DAN PALMADAS EN LA ESPALDA_® **SUELO RECORRER.** CADA DIA, UNDS CIEN KILOMETROS, A BASE DE EMPUJAR DOCE D TRECE HURAS *HE VISITADO CASI **CUARENTA PAISES** DE LOS CINCO CONTINENTES: -VAN DIECISIETE MIL KILOMETROS HASTA AHORA Escribe HERAS LOBATO

sión cuatido ibo cuesta abajo se me atravesti un congio, y por no piliarie, habe de hacer un virale muy rápido lasi que me y me rempi et dedo meñique del pie deracho

¿Ý cómo se las arregla cuando tiene one ir cuesta artiba?

Pues me bajo y empujo el patinete.

El scacharros en cuestión Jeva, normalmente unos cuaronta kilos de peso, un poco de comida, un poco de agua para refresçar ly regalos para todo di que se ancuentra en el lin us sus etopos. A mi gracias señor Hosek muchas graciasme regató un chanda, checosiovado y unos vasitos muy pequeños como los que usan ios oponeses para beber el sake. Y al enregarme tos vasos me hizo una advertencia

Sóto son gara tomar agua y timonada.

Supongo que, cuando apartado de la tarea de apatinamiundos) se dedica a la suya habitusi de camaroro, no los hará las mismes recomundaciones a sus clientus.

NO ME PUEDO CASAR

Vaciev flosek tiene cuarente y nueva años. Y es divorciado



Junto e un miembro de la Policia Montada dei Canadà

pero los diecisieta mil kilómetros los he

El patinete que vo veo está lleno de

carteles ilustrativos de las ciudados que ha

hecho con el patinete que usted ve.

visitado. Y veo a Madrid dos veces.

¿Par qué dos?

No se divorciaria por el patinere?

No m divorcto fue anterior Pero, en realidad, no puedo volver a casarme. Mucho me temo que mi mujer no entenderia data afición mia.

¿Y qué espero sacar en limpio de esa afición?

Nade, Complir un sueño : conocer mundo y agrender idiomiss, que siempre son muy necessitios

Vique tal le trata la genie por ahi?

Bien, muy blen Porque m fama va se ha extendido bastante, y donde quiera que yoy me esperan periodistas y me hacen totografias y habian conmigo.

¿No seré populanded lo que realmente busca?

No. Yo no pensebe en ella cuando empecé. Pero torgo que reconocer que la popu gridad es agradable

Cuánto le cuesta por término medio. un dia de viaje?

«Arrededor de los diez dó ares, aunque depende le os paises

, it cuár tos horas patina a dia?

-Para hacer cian kilometros que es lo que vendo a hacer diariamente, unas duceo treco horas. Depende de las cuestas

¿Nunca le ha dado la tentación de

No. de verdad que no. Cuando vuelvo a mi país tengo que tomar el tren o el avión.

Porque sin queter menospreciar a na

Sa que ya vi is otra vez anteriormer le

die. España es el país en que me,or se me ha tra ado. La simparía de la cente es maravillosa. Los españoles son contiales, alegres.

Por que?

Por lo visto, oi checoslovado empuja el patinete con ambos pies alternat vamente.

Cada cinco o seis kilómétros tango que cambiar porque llega un momento an que las piernas dueien de una forma naquantable. Pero se me da melor empujar è paynete con el ple (zquiatdo.

Me asaguró después que la política y e patinete no tenian nada que ver

El hombre de patínete ha dado ya a vuelta a madio mundo, reincidiondo, además por algunos parajes. Por ejemnio los españoles. Y él está dispuesto a recorrer paunando, el otro medio

Es su idea y su capricho. Al fin y ai cabo otros la pasan bien que dando manposas



El palmole descensa junto a la carretera



En Siris, a dande llegó con el patinote

MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

EL «NIÑO PRODIGIO» VOLVIO A CASA

LLEGO HUGO «GLOTON» SOTIL... SIN EL BARCELONA

- «EN ESTOS MOMENTOS EL EQUIPO AZULGRANA ES UNO DE LOS MEJORES DEL MUNDO»
- «LO TENGO DECIDIDO: ADQUIRIRE LA DOBLE NACIONALIDAD»

LEGÓ Cholo, sin el Barcelona».

Así títuló uno de tos mepores diarios de Lima la vuelta de uno de sus «hijos pródigos» que triunfan en el extranjero.

Hugo «Cholo» Soti volvió a casa, junto con su mujer y sus dos hijas. La revista «Ovación» y el diario «Crónica» le dedican un amplio reportaje donde explica todas las incidencias de la Liga que ganó el Barcerona, sus actuaciones, que fueron muchas, sus goles y también... ¿por qué no?— los motivos que alega el club catalán para cancelar el compromiso que tenía con el Deportivo Municipal, entidad a la que pertenecia el jugador

Llegó cansado, sin ganas de hablar casi, por el largo viaje Barcelona-Ma drid-turna. Por eso quisimos esperar unos dies para abordarlo con menos inconvenientes y más*tranguilidad

Hago las veces de Papa Nos. Y me gusta

Hugo, que continúa con su larga y lacia melena negra color azabache, to dice timidamente. Como si hiciera un comentario incongruente. No se olvidó de nadie. Ni de sus padres, ni de sus harmanos, ni tampoco de sus suegros y pamentes. A todos les trajo regalos de España

Sobre la mesa, coñac español y muchos asouvenirsa

Se decia que vendrias con el equipo azubrana

-No. E Barca ona no jugará contra el Deportivo Municipal, o quizá si, en caso de que decida hacer una gira por Sudamárica. Pero en el contrato fir mado da club a club figura una cláusula que explica que en caso de ser relegados de los Mundiales de Alemania no se efectuaria e encuentro. No quiero destiusionar a los aficionados municipalistas, pero así es la verdad.

Mundia es Mundiales Como aquellos de Méjico, donde Hugo Sotil maravi ló a todos cuando seltó al campo y remontó un partido que, a simple vista, estaba casa, casi sentencido. Enmudecieron hasta los mismos búlgaros.

~¿Habrá que esperar a los tomeos de Amentina?

 No hay otro remedio. Aunque considero que hemos sido eliminados justamente por los chuenos.

Todos, incluso los más pesimistas, creían que Perú estaria en Alemania Hasta el mismistmo presidente de Barcelona, Agustín Montal, y el entrenador holandés. Marinus Jacobo Michels, que presenciaron aquel magnifico encuentro Perú-Chile, en el estadio Nacional de Lima, repleto de público, Y fus allí donde se decidió el presidente azulgrana a contratar a

Cholo, que, en dos jugadas maestras, marcó los dos goles de la victoria.

-¿Ya pertenece aquello al pasedo?
No. Yo sigo con interés todo el desarrolto de fútbol de mi país. Recibo periódicos semanalmente, que me mandan amigos, como Pocho Respigiosi, Pidri Zegarra, uno de misidoios, y he tenido gratas visitas de peruanos a mi piso de la Ciudad Condal. Ahora bien, yo pertenezco a un club y doy todo por él y, por ende, tengo que acostumbrarme a a forma de ser de los españoles. No me gusta arrinconarme ni añorar el regreso. Aliá, en España, me encuentro muy a gusto. He aprendido muchisimo.

LASVERIAUENZA

Varias noticias llegaron a Lima.

procedentes de España. En elias se decia que se iba a nacionalizar

-->Es verdad?

Tota mente cierto. Me nacionalizaré español, por el acuerdo de ambos países. Adquinté la doble nacionastad

~¿Cometió alguna imprudencia en tierra española?

Siempre he sido muy recatado y pance he hablado de más, Empero, he sentido un poco de verguenza cuando Micheis me puso una multa cuantíosa.

¿Indisciplinado?

-No. Porque había aumentedo dos kilos más del peso estipulado. Reconozco que pasé verguenza, pero ¡qué le voy a hacer si la comida es sabrose! Quizó me haya vuelto glotón.

¿Y qué nos dice sobre la venida de otro holandès al Barcelona? Cuando me venia se anunciaba en la prensa, mas yo no sé nada, excepto o que lai en os diarios.

¿No temé que la cedan a otro equipo?

Esa es una cosa que no me concierna a mi, aunque tienan que contar conmigo para hacorio. Sin embargo, yo he rendido bien en el equipo, que en estos momentos, as uno de los mejores dal mundo, y la afición me quiere...

-¿Es el cinquenta por ciento el holandés Cruyff?

Johann Cruyff es un fuera de serie. Un gran jugador, que tiene todas las virtudes del mundo, como futbolista. Pero yo no diria tanto. Porque hay otros manes» que practican un fútbol maravilloso: caso de Marciat, que podría jugar en cualquier cuadro de mando y triunfar por sus innatas cual dades. Asensi, con una fuerza descomunal. Alexach, Juan Carlos, Costas... En fin, cualquiera de el os, aparte de ser estrei as indiscutidas, tiene capacidad para crear, y esto es muy importante.

Se dijo que no habia rendido a planitud.

Yo acato órdenes del técnico Aqui era diferente, lo hacía todo. Ahora sey una pieza más del Barcerona.



Sigue tan retacón y con mirada profunda.

¿Sigues caminando entre nubes, como cuando te marchaste?

No. Porque ya me encuentro como si hubiese jugado muchos años en el equipo de la Giudad Conda). He demostrado que no soy una medidicidad y que me adapto muy bien a cualquiar sistema. Estoy más a gusto jugando allá que cuando lo hacia en el Deportivo Municipal.

A què aspiras ahora?

Al ser campeones de Liga, tendremos que jugar a Copa de Europa la próxima, temporada, y me gustaria ganaria... Y el Campeonato del Mundo de clúbs. El Barcelona trene un con junto espectéculo y, no es porque yo forme parte, bará muchas proezas ta campaña venidera.

yHas vuelto al barrio de La Victoria?

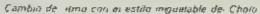
--He estado, si, rememorando los buenos tiempos. Sigue igual, con dse sabor típico de siempre

¿Cuándo regresarás a España?

Cuando fina cer mis vacaciones... Nada más ciaro Nada más preciso Los coalichinese se asoman, currodos Quieren ver a su Idolo. Quieren ver a triunfador y afamado Sotil

Eduardo GONZALEZ







Satil, con una de sus dos hijas





PACO CAMPOS, «TESTA DE ORO»

UANDO comenzó a jugar, siendo dasi un niño, en el Spórting de San José, en el banto del mismo nombre en la ciudad de Las Palmás, a Paco Campos Salamanca yaise le adivinaban formas y maneras. Tenia un regate corto, un buen disparo con la izquierda, un remate de cabeza realmente intencionado, con tendencia casi siempre hacia abajo. Mostraba un ander un tanto cansino, pero eso no era obstáculo. Paco Campos creció al fútbol en el barrio de San José de Las Palmas y creció, además, con la vista puesta en el futuro. El pensaba siempre en llegar. Y además, ilegar bien.

Por entonces, en Las Palmas como en Santa Cruz de Tenerife, los equipos vivian una vida însular, recogidos en sus campeonatos interiores. No habia aviones y los desplazamientos no permittan la intervención en los torneos peninsulares. En Las Palmas. habia un gran egoloc. En realidad, era la meta y el sueño de tanto muchaci 🗗 que flegaba al fútbol pensando en seguir los pasos de otros canacios famosos, como lo habían sido Padrón, Arocha, Hijario... Las istas Canarias eran cantera -pródiga y fecunda cantera- para al fútbol penínsular. El Celta de Vigo quizá más que ningún otro egutoo- sabe mucho de eso. Incluso llegó a tener, en una misma temporada, a siete jugadores canarios en sus filas. Fácil damostración: Sánchez (portero), Victorero (defensa). Fuentes y Sabina (medics), Mundo, Del Pino y Roja (decenteros).

Paco Campos Salamanca ara un producto neto de la cantara canaria. Del Sporting de San José dio er salto al Marino, donde la fama ye llegeba a trettas peninsulares, meta apetecida de todo jugador que aspireba a destacar. Campos no fue la excepción y, una vez finalizada le guerra civil —que rompió su marcha futbolística—, se Incorporó al Atlético Aviación. Entonces los coichoneros madrileños habían adoptado este nombre y se aprestabas a disputer su campeonato de Primera División, después que la Federación

Española les había dado opción, en partido único, a recuperar un puesto en la división de los mejores, de la cual había descendido a Segunda en el último torneo oficial. Aqueko fue an salto a todos los reglamentos habidos y por haber, pero no es tema de ahora ni tiene nada que ver con Paco Campos, aunque si sirviese de trampolin al fino interior canario para destacar poderosamente en la división de los mejores y lanzarse a la conquista de la internacionalidad, cosa que en modo alguno hubiesa logrado en sus andanzas por la Segunda División, categoria en la que había caido el Atlético de Madrid tras el tan meneronado failo de Chacho en un penalty decisivo ante la meta del Sevilla, defendida por Guillermo Elzaguirre.

La campaña de Campos con el Atlético Aviación, en la temporada de 1939 40, fue realmente excelente. Quedaron campeones de Liga en dura iucha con al Sevilla, y llevados de la mano de Ricardo Zamora aucarizaren para el Atlético de Madrid -sunque en aquese época llevase el añadido de Aviación- si primer trofeo liguero que los colchoneros atesoran en sus vitrinas. Formación tipo del cuadro roilblanco era la integrada por Tabales; Mesa, Aparicio; Urquiri, Germán, Ma chin, Enrique, Gabriondo, Elicegui. Campos y Vázquez. Eran jugadores de alineación muy frecuente Escudero, en la linea media --nada tiene que ver con Adrián Escudero, extremo en otro tiempo del ciub--; Alejandro, en la defensa. Blanco, en la ilnea media, y el portero Benavent

Campos se convirtió en uno de los mejores interiores del fútbol necional. Eduardo Teus, por entonces seleccionador nacional, lo convocó para integrar el cuadro nacional español que iba a jugar el primer partido internacional tras nuestra guerra. Fue an Lisboa, ante Portugal, y España alcanzó un valioso empate a dos goles. Campos debutó, y desde ahí hasta 1942, en que jugó contra Italia en

Mitán, alcanzó en sels ocasiones la nternacionalidad española. Sels partidos en los que Campos fue una pieza importante de nuestra selección y donda el gran interior canario tuvo la satisfacción de sólo perder el último partido, frente a la potentistima alineación de Italia, con hombres como los defensas Foni y Rava, como el medio Andreoli y los sensecionales delenteros Biavatti, Loik, Piola, Mazzola y Forians, que eran demasiado adversario para el cuadro de España.

Dobtó el título liguero el Adédico Avisción, con Campos de interior izquierdo y como figura, y con una alineación parecida a la del primar título, con la variación de Gabriondo, que se retrasó a la tínea media para suplir a Urquirí; da Arencibia, que jugó por Gabriondo, como interior, y con Manin de exterior derecho, reemplazando a Enrique. Por su parte, Pruden sustitu-

yò a Elicegui, que se habla ido al Deportivo de La Coruña.

Paco Campos cumplió un periplo largo en el Atlético da Madrid. Desde altí saltó al Spórting de Gijón, donde hizo unas campañas excelentes, y en el año de 1952, a los trainta y sais años, dejó el fútbol activo, para dedicarsa a la labor entrenadora, donde tuvo más de un éxito. En el mismo Gijón y en el mismo Las Palmas Luego, un buen día, hizo mutis por el foro, se fue para su casa, y aqui vive, en Madrid, donde todas las mañanas se le puede ver afanado en su trabajo de cerveceria.

Paco Campos (ue un gran jugador, un exhaliero del fútbol y un indiscutible semidiós del futbol experiente. Sua remates de cabeza han guadado como moderos para muchas generaciones de futbolistas. Toda una cabeza, una testa de oro.

ASI ERA



Paco Campos erá un portento de jugador en cuanto a cualidades técnicas, con un disparo seco, fuerte, potente, colocado y con mucha intención. Pero su gran fuerte, dentro de las muchas y buenas condicio-fise que poseía, era su sansacional remate de cabeza, casi siempre hacia abajo, lo cual dificultaba, aún más, la intervención del portero adversano.

Paco Campos era un interior muy completo y un cabaltero sobre el terreno. (En el grabado. Campos, pese a la oposición del defensa sevillista Joàquín, remata de forma sensacional hacia el marco andatuz. Estos eran los grandes romates de Paco Campos.)



*EN EL ACTUAL FUTBOL ESPAÑOL, FALTA ALEGRIA Y DECISION EN LOS MUMENTOS CULMINANTES *SER INTERNACIONAL ERA LA MAXIMA HUSION, Y YO MISMO MENTOPARA PODER JUGAR ANTE

FRANCIA (Tenia pequeñas

molestias).



Especialista en penalues. Campos acaba de marcade goi al portero sevillista Busto El encuentro tiene como escenario el estadio.



Campos y Juan Vázquez, compeñeros tantos años de ala, haciendo ejercicios físicos. Juan Vázquez falleció hace algunos años, victimo de un infarto, cuando con el Ferrol, del cual era entrenador, visyaba por la públición leonesa de Cacabelos.

RANCISCO Campos sigue siendo un enamorado del fútbo). Si uno se ecerca a la calle de Atocha, casi pegado a la gloriera dei mismo nombre a il se encontrará con el que fue excepcional. interior aquierdo de Atlético de Madrid, metido de lleno en las faenas dianas del trabajo. Cervezas, vinos, ficores, tapas y aperitivos de todas clases, uno de esos clásicos establecimientos de Madrid donde parace que hay de todo en el gramio de bar cerveceria. Algo formidable. Campos. en manges de camisa, cón su sonrisa un tanto inocente de siempre, con golas sobre sus ojos, con un pelo bianco que asoma con fuerza ocupando el de color casi aza-

bache de otros tiempos, sigue siendo la estampa del bombre etenzo, cordial y servicial de sus años mozos. Le gusta ha blar de fútbol, pero sin alterarse, rezonando, exponiendo ideas, dejando ver las cosas desde el punto justo y exacto.

-Campos, si asted triviese hoy en dia veintidos años, ¿en qué puesto jugaria?

Creo que seguirla siendo un hombre delante dol marco adversario, atento a la menor oportunidad de haper goi. Claro que yo siempre jugué desde atrás, lo que su cade es que tena mucha intención de remate y creo que de cabazo se me daba bien.

"Recuerda algún partido donde se lo



Equipo nacional de España que venció por cinco a uno a Portugal en San Mamés, en 1941 De pie, de izquierda a derecha: Quíncocas Isualante). Arencibia (suplénte), Echovarria (suplente), Herrerita, Ipiña, Campanal, Ocuja, CAMPOS y Trias. Adachados Juan Várquez (suplente, aunque luego aupliese a Gorostiza), Epi, Gorostiza, Mieza, Rovira y Gabilando.



debut de Campos en la selección española. Es en Lisbos. con empate a dos De oie. de uquierda o dececha. Quincoces (suplentes. Campanat, Royke. Echavarria (suplente), (piña, Pérez, Oceja, Jorge y Mieze, agochados Gorostiza, Campos. Escola (suplente, aunque luego lugase en lugar da Jerge). Epi, German (suplente) y Gabilondo.



Atlético Aviación, campeón de Liga en la temporada de 1939-40. De izquierda a derecha. Urquiri, Machin. Envirue, Germán, Gabilondo, Elicegui, Campos, Aparicio, Mesa, Vázquez y Tabalas



Campeon de Liga, en la temporada 1940-41 con el Atlático Aviación, Arriba Mesa, Tabalas y Apariclo, fila intermedia. Ga-bilando, Germán y Machin, fila de jugadores arrodillados. Manin, Arencibia, Pruden, Campos y Vázquez



Una tripleta del Atlético de Medrid en la segunda etapa de Campos. De isquierde a derache: el malogrado Amastoy, Taltavull y Campos



Partido internacional España-Alemania, en el estadio Olimpico de Berlin, en 1942. Cambos, al timbo contembia cômo Emilio es denibado por el defensa Janes. Este tapa el extremo español el que sólo se le var las piarnes

diese mejor que nunca en este aspecto?

Ya lo creo. Fue en el primer encuentro de Lige de la temporada 1940-41 Jugamos en Vallecas ante el Celta de Vigo. A fatta de viento minutos el Ce ta ganaba por свато a uno. Ere casi imposible el intentar nada Pero Pruden marcó un gol y se animó el colarro y entonces yo marque rres goles más en el marco de Alberty Acabemos gañando por cinco a cuairo. Parecia imposible

¿Quién fue el mejor ugador que conoció en España?

Harrerita, del Oviedo.

-¿Cuál es su mejor recuerdo deportivo? El día que dobuté en Lisboa, formando con España ante Portugal. En el ataque jugamos Epi, Jorgo, luego reemplazado por Escolá. Campanal I, yo y Gorostiza. El ser internacional era en aquellos tiempos. Y supongo que ahore, la máxima aspiración da un forbolista. Mi alegria fue inmonsa Luego, sentiria tanto esta circunstancia de ser internacional, que incluso an el partido de Savilla, ante Francia, que era el cuarto para mil la dile a Eduardo Teus que estaba en condiciones de aligearme, La verdad es que sentie molestias, pero yo queria ali nearme. Era un partido internacional y oso

ara lo máximo para mil ¿Y cuál es el peor?

Indudablemente el cuatro a cero que endajamos an Mirán, ente teda. En el primer tiempo (os agutaniamos como pudimos, porque tenían un equipo sensecional. En la detensia. Teruet estuvo gental, y en el marco. Marioretti lo paró todo. Pero en el segundo tiempo acabamos cediendo Era natural porque eran may superiores. Total, perdimos por cuatro a cero, y es el único partido internacional, de los seis que ugué, que perdi. Me despedi con una fuerte demote. La verdad os que yo ugaba profesionalmente, como casi todos, pero, para mí, lo importante era la afición. Hubiese actuado gratis lo mismo.

¿Qué jugadores admiró más en su puesto de interior (zquierdo?

A Herrerita, Raimundo que jugaba an ia defantera estukas del Sevilla, y al veiancianista Vicenta Asensi.

Juzgue al férbol español de hoy

Se juega mucho a la defensiva. Ha cambiado radicalmente. Se tiene mucho

SU FICHA **DEPORTIVA**

Francisco Campos Salamanca-nació en Las Palmas de Gran Cenar a. al día 8 de marzo de 1915

Comenzó a jugar en el Spórling del ba rrio de San José, de donde pasó al Marino. de Les Palmas

Tras reanudarse las actividades deportivas en España, en 1939, firmó por el Atiético Atiación; en cuyo equipo deserrolló funa intensa actividad deportiva. Cuondo dejá el Atlático de Madrid pasó al Spórting de Gijón, donde cuajó campañas excelentes

Fue entranador de diversos equipos na

Fue internacional absoluto en seis ocasiones. A seber

1941 Lisbon Portugal, 2 España, 2 1941 Billbao España, 5 Portugal, 1 1941 Valencia: España, 3 Suiza, 2 1942 Sevilla España, 4 Francia, 0 1942 Berlin: Alemania, 1, España, 1 1942 Milán, Italia, 4, España, 0

En torneos españoles fue dos veces campaón de Liga de Primere División, con el Auéuco Aviación, en las temporades 1939-40 γ 1940-41

En la actualidad se dedica a los negocios familiares de hosteferia



"HERRERITA, RAIMUNDO Y VICENTE ASENSI SON LOS TRES MEJORES "10" DE MIS TIEMPOS»

sión. Por eso or us queriamos listar y cuando regaria la lina de las designacia nes er qui se quodaba listra se lentía deliraudade.

¿Que hace e lla activacidad?

Trabajo en una lega les facilides de assallecimie vos de bevilda anter vol. de bar en una pajabra

Este es Flatrisco Campos Salaminica un hombre que vinn ar mindo el cas Palmas de Glac Canar i un 8 de maizo de 1915 un turboles a que auredra ou a calidad y una finiti excepcionales que supo remarar como acie de caheza con intención y colocació y que formo con atmatigrado poan vázquez in las aquielos en el Artietico de Atadria i oucha catidad y fuerza flurante años.



Otro equipo de Campos en sus ausares de rigador de vigador de vigador de Madeiro De prede regimendo a derecha Marino, Labales firrer a, Riera Dormogo, Adrover y acques és os dos últimos ya fullectitos algochados Germán Nico y Campos

Campos, homerajeado en el estadio Metropolirario La comisión organizadora roden al grao interior Campo de la requierda victor Marinez el los un técnico del Apelico oero non racho más cabeim

que en la autualidad.

medo af latio, y los entrenadores, palprimeros Elicii el sito latida in luega conser altor que la quata a fullhol toda su bil teza.

¿O el el facial?

Aurique hay gente de raildatt creu que le falsa blegha decisión en momentos cuminantes

¿Qué le sobra?

È gian miedo e la uerrora. Se sale a no pender se acentra el juego dontro de área propio, y el futual se piende en un jilego de contención que no punde gusto, a nadie ¿Que si tito cuando file internaciona.

por primera vez".
Una alegua inmonsa y también una eno ma l'esponsabilidad Dafende la elástica pacional era algo más que un

piem o. Era la culminación de una profe



d Qué hará usted mañana?

Nos referimos a su futuro. Si usted se ha planteado el problema de su futuro profesional y no ha encontrado una solución satisfactoria -seguramente por falta de información- ahora, por fin, tiene donde dirigirse.

Promotora Educativa

es una nueva organización creada para poner a disposición de cualquier persona los medios para aprender las profesiones más solicitadas y de mayor utilidad.

Disponemos de una amplisima gama de Cursos, con larga experiencia internacional, realizados según las normas didácticas más modernas, que le permitirán satisfacer sus necesidades, formativas en cualquier especialidad.

Élija el Curso que más le conviene y, en caso de dudes, no vacile en consultarnos; le orientaremos sin compromiso:

EURSOS TECNICOS

- *Elucironica, rollo, IV
- -Tácnico on electricidad
- 👓 Delineante: «
- Técnica en Meteren
- · Tecnico mecanico
- Tóculos en soldadura
- Técnico en construcción
- Mecánica y Electricided

CHUSOS AUTISTICOS

- Olbuju y pintara
- -Pinters al disc

- Hocoración
- Deceración del heigar
- elistografia:

GURSOS DE ORBANIZACION EMPRESABIAL

- -Organización do empresen
- ·Métados y tiempos
- *Marketing

CURSUS ADMINISTRATIVOS F COMERCIALES

- Contable San
- · Auxiliar administrativo

- Secretariade
- «Técnico en ventas
- -Poblicided

BURSOS CULTURALES

- Culture general
- o **jaglób** og
- Francés
- Fermación profesorado de E.S. B.

CURSOS FEMENINGS

- Certa y raelensión
- «Mujer y bagar

Autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con los núms. 71-54-48-120

Subdirección General de Educación Especial y Permanente.

¡Usted aprenderá del modo más cómodo

Estos Cursos han sido especialmente creados para que usted pueda aprender a distancia, desde su casa, evitando desplazamientos y horarios rígidos. Así, en cualquier momento y a su comodidad podrá iniciarse en el conocimiento de una nueva profesión, sin dejar su actual trabajo.

LIBREMENTE, pídanos información sobre la especialidad que desee. Le informaremos gustosamente. Sólo tiene que relienar y enviarnos este cupón.

Deseo recibir información, gratuitamente y sin compromiso, acerca del Curso que a continuación les indico

Curso

Nombre

Domicilio.

Poblac ón

Provincia

DP



Envie este cupón a

Promotora Educativa

Apartado de Corres a. 1.799-Barcelona



motocicismo existen varias modandades o especialidades. Algunas de ellas de oran espectacularidad. otras en cambió, con poco atractivo para e espectador pero de enorme evasión. despo y concentración para el practicante una de estas especialidades es la de todo. terreno. Sin embargo, nunça más lejos de ra verdad. El todo terreno, y aque si que no cabe la menor duda, requiere una serie de condicionamientos tanto por parte de pi oto como de la máquina, por los que se considera la modalidad más dura del motocicismo deportivo, una prueba de ello es la Olimpiada de Motociclismo los Seis Dias, comporción en la que participan todas fas federaciones nacionales aliliadas a a internacional, y cuyo vencedor o vencedores son considerados como autérnicos superhombres.

En este momento nos acompaña uno de estos superhombres. Todavía to ha podido codearse do tilos melores, pero espera hacerlo pronto. Es joven y tiene mucho tiempo por detante. En su primer año de competiciones cuenta con un buen número de victorios de verdadera categor a tales como ni primer puesto, rategoría unior de la Unidade de España. Su nombre no ocupa todavía los paña. Su nombre no ocupa todavía los

grandes atulares de los medios informativos. Pero. ¿quién sabe? A lo mejor tene mos delante una Meda a de Oro. Desde vego, joven ha empezado, como los grandes del deporte

Nuestro protagonista es madrijeño. Su nombre: Guillermo Morano de Carlos Edad, dieclocho años, Estudiante de Arquitéctura, en su primer año.

Affición motorista por vocacion. Pro-

yectos representar a España en los Seis

La moto siempre me ha gustado. En casa hamos tando siempre contecto con este deporte. Me apasionó desde niño. Comence a montar cuando tenla catorca años y no lo ha dejado hasta ahora. De verdad, de verdad, llevo haciendo motociclismo desde los discuséis años –nos dica Gui jermo.



¿Por qué te gusta el todo tameno, cuando es una da (as modalidades más peligrosas de la moio?

Ha practicado trial, pero lo que verdaderamente ma ha lenado es el todo tarrano, raúna unas condiciones que ma satisfacar completamente La tensión durante la competición, los momentos de concentración y sobre todo, la sensación de libertad que da un tramo cronometrado quando no encuentres a nadle que límite tus impuísos. Aparte, es una especialidad en la que el factor humano es fundamental, el piloto siempre cuenta.

¿Qué han supuesto para ti, en este primer año los triuntos aiudidos?

-Concerne. Me he visto con posibili dades para lograr metas que, por ejempio en trial, no podía conseguir

E todo terreno tiene esa «voneno» que no abandona nunça, Incide sobre la persona de una forma extraña. Haste ta punto, que los practicantes olvidan todo para dedicarse totalmente. Son muchos os factores que concurran Por aso, cuando conocamos a siguien que puede destacar en el firmamento de los mejoras, procuramos ayudarla, dentro de nuestras posibilidades. Desgraciadamente no son muchos los pilotos punteros en esta modalidad.

¿Podrán alcanzar questros pilotos el nivel de los alemanes, checos, etc.?

-Es cuestión de sacrificarsa. De hacer muchos kilómetros de montaña por caminos que tengan muchos dificultades. Mi hermano Augusto y yo entrenamos siempre que nuestros estudios nos lo permitor Procuramos hacer kilómetros y kilómetros para estar en fonta. Y aun asi, comprendamos que no es suficienta. Los checos y alemanes son unos cluera de series, porque, vivan por y para la moto, tianen una dedicación plana, antrenan más de tres horas diesas.

~¿Te afreveries a enfrențartă a ellos? Se rie. A pesar de ser impulsivo, prefiere callar. Tras unos segundos, nos responde

Yo todavia no estoy en condiciones para enfrantarma con escs fandmenos. Ahora blen, procuraria hacerlo lo mejor posible. Estoy muy ilusionedo y, de verdad, me gustaria mucho poder hacerlo. No podria ganar, desde luego, pero por lo menos seria una gran experiencia para el futuro.

En este momento, ¿qué te produciria una gran elegria?

Perticipar en los Seis Días de italia.

Su contestación ha sido tajante. Parecia como si lo estuviera esperando. Guillermo es joven, ya lo dijimos si principio. Sin embargo, con custro carreras en su haber cuenta con dos primeros puestos, uno en un Campeonato de Europa. V otro en la última prueba dal Campeonato de España. Su trayectoria, pues, ha sido ascendente como poces. Bien merece un puesto en esa equipo nacional, sobre todo cuando se poseen condeciones, se cuente con el afán de victoria y más aun cuando se rienen dieciocho años.

Signipre o casi signipre que entrevisio plun piloto con licencia ajuniore me cuenta sus problemas. Tú, hasta el momento, sólo nos cuentas tus proyectos, tus victorias. Pero, 2y la ayuda, tienes syuda?

Tengo is misma ayuda que qualquier piloto igunion, los premios de la Federación. No cebe duda da que estas compensaciones económicas no eyudan lo suficiente, pero debemos comprender que son muchas las especialidades y podo el

1974, SU MEJOR AÑO

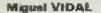
ALEMANIA DEL ESTE, UNA DE LAS ATRACCIONES DEL MUNDIAL

ADEMAS, COMO SIGNO DE SU ACTUAL PODERIO, EL MAGDEBURGO GANO AL MILAN LA RECOPA

L título de Recopa conquistado por el Magdeburgo ente el Milán, y le anterior calificación de la selección para el Mundial 1974, han puesto de moda a Alemania Oriental en lo que a fútbol se refiere. Será la potencia más joven -junto con Zaire-, politicamente hablando, y sin duda una de las más ambiciosas en el terreno del balompié. Lisa y llanamente, Alemania Or entel aspira hasta al título. Y esto que podia sonar a utopía hace unos años, en la actualidad es un sueño permisible. La evolución ha sido gigantesca. Aunque la Federación de Fútbol de la República Democrática Alemana no se fundó hasta 1952, ya en 1948 el fútbol era uno de los deportes que ayudaban a cicatrizar les hendas de la guerra. El emuro de la verguenzas separaba el fútbol opulento y maduro de los ala manes de la cotra partes, con el incipiente de un país-incipiente tembiénque con el tiempo lograria una po-tencialidad, en el terreno deportivo, que estaba muy le,os de soñarse. Medallas de cro por doquier en la Olimpiada de Munich, en atletismo y netación, y un buen papel en fútbol, determinaban el comienzo de una era en que es preciso contar con este caís de discisiate millones de habitantes y apanas cien mi kilómetros cuadrados de extensión. El gol de Bernd Bransch, que juege en el Chemie Halle, supondria el pasaporte para la fase final mundialista. y, lo que es más, este gor a Rumania tendrá en la historia del pequeño país el precto del valor. El valor de haber sabido crear de la nada un imperio deportivo, cuyo epicentro hay que fijerto en Leipzig, que es la ciudad que cuenta con el Instituto de la Juventud y el Deporte, que viene a ser una especia de laboratorio donde se forjan, a golpe de voluntad indo-

mable, los atletas del país
En 1948, pues, había ya fútbol
competitivo en Alemania Oriental
Diez equipos, que jugaron una especie
de campeonato con eliminatorias di
rectas entre ellos, fueron los pioneros
betos equipos eran el Meerane, Babiesberg. Burg y Cottbus Ost, entre
otros. Al año eiguiente se añadirlan
otros equipos de nueva formación, y
así fue como, en 1949, inrumpió el
Campeonato de Liga al estilo clásico,
es decir, jugando todos contra todos,
en encuentros de ida Los títulos,
bastante bien repartidos, han Ido a
parar a las vitrinas del Horst Zwickau,
Chemie Laipzig. Turbine Halle, Dynamo Oresdan, Turbina Erfurt, Wismut
Chemoita, Voswaerts Berlín, Motor
Jens, F. C. Chemnitz, Carl Zess Jena y
Magdeburgo. Once campeones para
veinticinco campeonatos, de los que el
Vorwaerts Berlín ostenta el título de
repeticiones.

Tras el excelente triunfo continental dei Magdeburgo, que se ha erigido en el primer equipo de su país en elcanzar esta gloria, la actuación de la serección en territorio ede la otra Aleman ao ha dejado de ser incógnita para convertirse en atracción. Se espera mucho de jugadores como Peter Ducke. Kresiche, Croy. Lothar Kurbjuweit, Eberhard Vogel, Bernd Bransch, Sparwasser etc. En su país, Incluso, los aficionados sueñan con llegar e la final





Bernd Bransch (evante los trazos jubiloso, mientras sus compañeros sa aprilan aufóricos. Rumania acaba de cader su plaza mundialista a Alemania Oriental





Los jugadores del Magdeburgo pasesan la Copa de Europa de Campeonas de Copa 1973 74. ganada en buena ild al Milán, en Ratterdan.





REPESCADO: POR EL ATLETICO DE MADRIO PARA LA COPA V LA PROXIMA TEMPORADA

SPIGADO y con cara de niño. Ya se puede decir que es un jugador a punto de madurar, a la adad de veintiún años. Quizá le falte una mayor experiencia en el campo

rojiblanco.

--Me falta. Es lógico. La compenetración no es la misma, porque yo estuve jugando en el Spórting de Gijón. De cualquier forma, para esto se

para cuajar bien dentro del equipo

necesita tiampo.

Tiempo y paciencia. Pero la Copa del General simo es muy difficil. Demasiado. Y para dar una oportunidad hay que jugarse todo a cara o cruz. También habrá que contar con la vuelta del agran capitány Adelardo Rodríguez, un futbolista complato y brillante

Eugenio Leat ha progresado mucho desde que le Winos en la selección juvenit española en Pizen, en el Torneo de la UFFA. Tiene una mayor consistencia dentro del compo. Resiste más. Y sega con más claridad al área adversaria. Esconde mejor el balón y no se entretiene ni lo pregala» a los adversarios.

¿Ha mejorado?

-Por fuerza. He tendo la satisfacción de conocer bien a fondo la Primara División, jugando en un club modesto y lleno de juvantud. La experiencia se adquiera con la práctica.

-¿Está adaptado al Juego del Atlético?

No es fácil. De goipe y porrazo no se puede incrustar una pieza en si lugar de una estre a como Adelardo y funcionar bien. No tardaré en adaptarme, se so aseguro, pero el cambio es notorio.

Su juventud no la puede disimular Tanto dentro como fuera del campo. A Fugento. Lest le encanta la música moderna, el cine y divertirse. Pero tiene un gran concepto del profesionalismo.

HOUSERD SER TOULARD

Sus movimientos son elásticos. Tiene una cintura presta para el regate en corto. Ahora trabaja más que antes. Corta balones e intenta desdoblarse. Sin embargo, de vez en vez, desaparece del campo o se racuesta sobre una banda (la derecha, la suya), para quitarse peso de encima o errores mayoras en el centro.

-¿Cuál es su puesto?

-Siempre he jugado de mediocamoista



¿Pero ton distintos números?

Eso es verdad; pero la función, al fin y al cabo, terminó siendo la misma.

¿Marcó goles en la Líga con los asturianos?

S Cuatro en total.

En los entrenamientos, Leal se esmera muchlaimo, ¿Será que guiere hacer méritos de cara ai entrenador? Hay que reconocer que se esfuerza todos los días. Pero su caminar parsimonioso y au mueda da desgana hacen formar una opinión muy distinta de él. Quizá porque no se encuentre muy seguro de al mismo. Pero en el terreno pone afán y coraja. Y no es frágil, a pesar de su delgadez

-Usted camine γ a veces se queda pasado en alguna que otra incidencia del juego. ¿Por qué no se desmarca

-Son lances del juego. Y no se puede estar corriendo siempre, ni desmarcándose continuamenta. De cualquier forma, creo que ligento siempre penetrar por los espacios vaclos. Prueba evidenta de ello es que remato bastante a gol.

«MERECIO QUEDAR CAMPEON DE EUROPA»

¿Qué pretensiones trae esta vez? ¿Las mismas de antes, cuando estaba en el banquillo?

EUGENIO LEAL

PARIDO Y EN GANAN-

·Quiero ser titular ante todo. Y poder servir, serie útil, lo más posible, al Atlético de Madrid

¿Ha encontrado cambiado el equipo?

-Bueno, cuando llegué se marchaban con la selección argentine Heredia y Ayaia. Considero que han sido dos buenas adquisiciones. Tambián encontrá caras nuevas, como Rubán Osvaldo Diaz y Migual Raina. En resumidas cuentas, pocos, pero dignos de mención.

-¿Cree tener sitio en la plantilla?

Así lo creo. Por eso he venido. Pero reconozco, sin embargo, que tendré que sudar tinca para ser titular. Tengo confignza y espero conseguirlo.

UN JUGADOR

A PUNTO DE MADURAR

TENORE QUE SUDAR TINTA PARA SER TITULAR CHANDO SALGO AL CAMPO SOLO PIENSO EN EL

• LA EXPERIENCIA SE ANDAUENE CON LA FRACTICA-

-¿Ha seguido la marcha del Atlético en la Liga y Copa de Europa?

~Desde luago, Mereció quedar campeón de Europa. El empate en los últimos segundos fue una injusticia.

~¿ Es difícii cubrir puestos como el de Adelardo?

-En cierto modo, si. Pero yo, cuando salgo al campo, sólo pienso en el partido y en ganar

Eugenio Leal, un mepescados del Attético de Madrid para la Copa del Generalisimo. Y también, casi seguro, para la temporeda que se avecina

Enrique PIERt



Eugenio Leal, (por los aires), en un entrenamiento,

EL NAUTICO DE LAREDO, VENCEDOR DEL PRIMER TROFEO DOS CASTILLAS

LA FEDERACION CENTRO SORPRENDIO POR SU EXCELENTE ACTUACION

ON un tiempo espiándido se celebró el pesado día 26 de mayo, en aguas de Santander el I Trofeo Dos Castillas de pasca submarina, organizado por las Federaciones Centro y Cántabra de Actividades Subacuáticas. Conjuntamente con está prueba, tuvo lugar el Campeonato Regional de la Federación Centro.

Los resultados obtenidos por el primer equipo presentado por la Federación Centro fueron francamente satisfactorios. Lo que viene a demostrar que pese a lo lejano que quada a) mar para los aficionados a este deporte, pueden alcanzar, convenientemente entrenados, niveles almillares a los de quienes habitan en las provincias coateras. A este respecto hay también que destacar los esfuerzos que en la promoción de este deporte viene desarrollando don Juan Luís Páez, presidente de la Faderación Centro.

Se presentaron cinco equipos, que se clasificaron en el siguiente orden: Náutico de Larado, Federación Centro (A), S. D. Torzelavega, C. I, S. y Federación Centro (B).

Los cinco primeros puestos de la clasificación general del Campeonato Dos Castillas, que sirvió para determinar la clasificación regional, fueron;

N.ª	Nombre	N.º piezas	Puntos	Ckrb
1.0	Tomás Gutiérrez	17	24.200	Náutico Laredo
2.0	J. José Calleja	14	20.300	Náutico Laredo
3.9	José Bernat	71	18.600	Federación Centro
4.0	Carlos Mhortua	10	15.500	Náutico Larado
5.°	Fernando Pi	10	10.700	Federación Centro

El trofeo a la lubina mayor fue conquistado por Bernal, de la Federación Centro, con una pieza de 5,800 kilogramos.

Les normas que rigieron en estos campeonatos fueron estrictas en cuanto al peso mínimo de las piezas, ya que habla sido establecido en 500 gramos.

La competición se celebró en las bellas y agrestes proximidades de Cabo de Ajo, sobre fondos máximos de 15 metros. El estado de las aguas fue moderadamente frío y agitado, y la visibilidad media de éstas de unos 7 u 8 metros. En cuanto a las pieza. "apturadas, abundó principalmente el sargo, lubina, abadejo y congrio.

Se proclamaron campeón y subcampeón de la Federación Centro, José Bernal y Fernando Pi, respectivamente; quedando en tercer lugar Ignacio Ortiz de Mandiell.





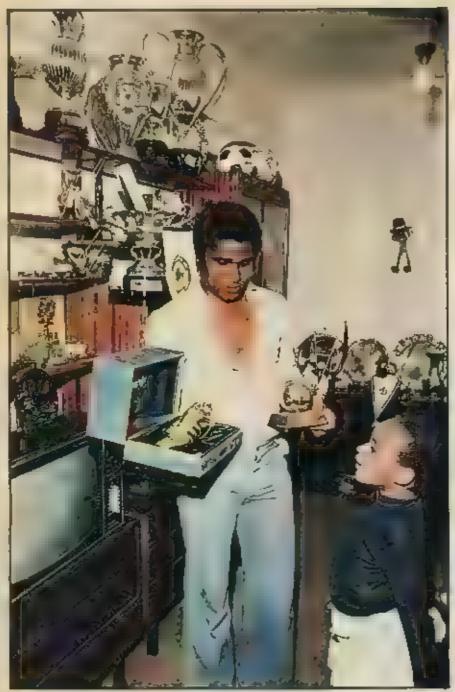
José Bernel, campeón de la Faderación Centro y tercero en la clasificación general.



Tomas Guilèrres, del Nautico de Laredo, campeón del primer Trofeo Dos Castillas.



Fernando Pu subcampeon de la Federación Centro y quinto en la clasificación general.



Pasebjo o granina

m una de sel tiquis



as no rate in the mre car is faith. he

has que a a Espais - o taba



Prima e un mercho potenza que - sur for copa de Europa trotans y n à troit in



L. Palitera Neg. e. . in usc e. e. Laripe de Benica.



 ¿Pero te gustaría cambiar de aires?
 Dependa de las condiciones. Para marcharme tendria que ganar el doble.

~¿Te gustaria, salvada la barrera económica, terminar tu carrera de portura an España?

-Seria una buena manera de termunar. Me gusta mucho el público español.

Eusebro es un hombre admirado, aunque algunos piensan que no será tan bueno cuando no está en algún aquipo de mayores campanillas. Un Rea Madrid, por ejampto

He tendo mala suerte. Cuando me ofracieron contratos fabulosos estaba en el servicio militar, y después se cerraron las fronteras de la importación de jugadores en los dos países que realmente interesa jugar, España e Itana

-Pero, de todas formas, la cuestión económica no será motivo de queja para ti, ¿no?

—Es dificil hacerse minorano jugando al fútbos en Portugal. Por otra parte, el profesional paga muchos impuestos aqui.

Respecto a te posible marcha, ¿no quedará todo en agua de borrajas, debido, principalmente, a que dejarías de ser el idolo de la afición benfigueta?

Soy uno más. Ni soy ni me creo un divo.

Sobre las estanterias de la sala de estar de su domicilio, donde nos ha ovitado para tomar un aperitivo nuestro protagonista, refuigen varias decenas de trofeos. Bota de Oro, máximo goleador, mejor jugador, Copa de Europa.

En Alemania no estará presente la selección portuguesa y quizá dentro de cuatro años sea ya terde para que Fusebio siga jugando el fútbol

Será muy difíci? que "uegue el próximo Mundial, en caso de clasificarse Portugal. Como mucho, estará dos años más en activo. Despuás, quiero ser antranador. El fútbol es un vaneno para mí y me dolería mucho apartarme de és

El fútbol portugués, al igual que el español, parece atravesar por sus horas bajas.

-Sobre todo en lo que respecta a la se ección. La Faderación Nacional anda mal con los clubs.

Pendientes de nuestra conversación se eficuentran las dos hijas habidas hasta el momento en el matrimonio de Eusebio y Flor: Carla, de seis años, y Sandra, de cuatro.

¿Cuál ha sido el momento más feliz en tu carrera?

-Cuando gané la Copa de Europa a Real Madrid, cuando vestí la camiseta de la PIFA y cuando fui máximo goleador europeo.

¿Y el más triste?

Cuando perdimos, en el Mundial 65. contra legisterra.

Eusebio se tiene que incorporar al hotel donde se encuentran concentrados sus compañeros. La entrevista se ha podido realizar gracias al permiso concedido por el entrenador, pero el tiempo ha terminado. Camino de la puerta, hos dica con nostalgia.

Quizá vaya a los Mundiales de Alemania como comentarista. Todo depende de los contratos que tenga mu equipo para esas fechas.

Sorafin JIMENEZ

(Fotos José Luis F de Pablos.)





EN EL VILLAMARIN HA VUELTO POR SUS FUEROS

ANZARDA: «No fracasé en el Real Madrid»

- «CIRCUNSTANCIAS AL MARGEN ACONSEJARON MI MARCHA»
- «EL BETIS TIENE EQUIPO PARA HACER UNA BUENA CAMPAÑA LA PROXIMA TEMPORADA»
- EL ASCENSO HA COLMADO TODOS NUESTROS OBJETIVOS-
- «ME HAN RENOVADO CONTRATO POR UN AÑO MAS»

Por ELOY S. CASTAÑARES

DUARDO Anzarda, Un viejo conocido de los aficionados madridistas. Liegó como figura. También como goleador. No faitó quien la comparó con el legendario Paco Gento Tampoco quien le auguró los mayores triunfos, pero el año pasado, por estas fechas, de forma sonprendonte el Real Madrid le dejaba en ribertad. Pasio varios meses Angerda sin equipo. A la deriva. Hasta que mediada ra Liga que ya finalizó, al Betis le ofreció

Demostrará que no ha fracesado. Que puedo jugar en cualquier equipo.

Y marchó a Sevilla, Junto a lo Giralda no te fue maí a Eduardo Anzarda, No. Muy promo tuvo ocasión de demostrar sua cuendades, de demostrar que era, es, un ugador aprovechable. Hoy tras et asconso verdibianco a la División de Honor Eduardo Anzarda es cesi, casi une ligura. Es un Jugador apreciado y cotizado

-¿Quó tai le va por Sevilla?

Bien Estoy muy contento tanto de los aficionados como de la directiva. Todos mehan tratado y me tratan estupendamente.

Veintiseis partidos ha jugado con el Betis. Hoy dia as l'itular indiscutible en al equipo de Ferent Szusza.

¿La ha sido fácil triunfar?

No. En al Betis hay muy buenes jugadores. No obstante, he tenido suerte.

Además de extremo zurdo ha jugado en otras demarcaciones, ¿no?

Si, también he actuado en el centro del campo ilo que me sírvió para coder moral. Para ame afianzendo dentro del eguipo.

¿Qué ha supuesto para Anzarda e. ascenso de su eguipo a la División de Honor?

Se lo puede imaginar. Una gran alegria. Ver cumplida e) objetivo por el que homos uchado a lo largo de la temporada

Eduardo Anzarda ficho por al Betis de una forma experimental. Su contrato era haste el 30 de junio. Los técnicos del Vilamarin tenian cierto miedo a que el ar gentino no custase. El miedo después ha quedado en agua de borrajas, gues ha rendido. Ha cuajedo dentro del equipo.

Y le han renovado contrato, ¿no?

~¿Por cuánto tiempo? Ha firmado por un año

«SENTI DEJAR EL REAL»

Antes de continuar adelante centrêmo nos un poco en el pasado. En sus tiempos defendiendo la campeta madridista.

~ Oue supuso para usted jugar en el Madrid?

Sin dude alguna, lo més importante de m. camera. Algo verdaderamente extracedinario.

Pero fracasó. ¿no?

En absoluto

Expugueso,

En los dos años que permaneci en el Real Madrid intervine on treintally Ires. partidos con un rendimiento bastante regular pero existiende direbnstancias al margen de. fútbol qua aconsejaron mil marcha del Real

Estas circunstancias a las que se refiere Anzarda son, sin duda; las de su dooumentación, tema muy debatido porque, como recordarán, se le acusó de ciertas irreg nandades

-¿Le dolló dejar el equipo?

Claro. Cuando me dieron la baja recibi un duró golpe moral. No la esperaba. Daspués fiché por el Betis, me acogleron muy bien y aqui estoy contento y fe la.

De continuar en el Madrid, ¿hubiese triunfado?

-Eso nunca se puede saber. Yo me considero capuz de jugar en cuelquiet equipo

Y tras unos segundos de meditación сотъпиа.

También estaba el recuerdo de Gento por parte de la afición. Cuando legué me compararon con èl, pero mis caracteristicas aran diferentes a las suyas. No logre vamos, hacer que la afición se olvidase de ět.

Le pregunto por el Real Madrid actual Cómo lo ha visto. Cómo lo ha encontrado en comparación con aus tiempos

Al Real Madrid no lo he visto mucho esta temporada. Ultimamenté cuando nos enfrentamos a é), en la Copa y en ambos partidos, en especial el segundo, me causó una grate imprésión. En Chemartin me recordó al de los vielos tiempos.

Por útimo, la pregur lo por el Baus. Por su futuro en la División de Honor.

Todos -me dice- estamos muy ilusio nados ante la próxima remporada. Estamos riusionados en hacer una buena campaña corque tenemos un buen equipo.

Suorte





RIVELIÑO, EN SU «HORA D»

¿UN FAVORITO?: ALEMANIA FEDERAL INDUDABLEMENTE» .«NUESTRO TRIUNFO EN MUNICH NO DICE NADA. **AQUELLO SOLO ERA** UN AMISTOSO: *LOS YUGOSLAVOS SON BUENOS. PERO LES FALTA LA GARRA AUTENTICAMENTE LATINA EN BRASIL TAMBIEN SE HABLO DE MI POSIBLE TRASPASO AL REAL MADRID. PERO CREO QUE POR AHORA ESO ES IMPOSIBLE.

ACE ahora cuatro an en pieno pre-Mundia o afect ados sens whose fithe viscatia sust instasselsor or este once pre-mame in y e year inside that his he properly sign ed 4 - a hamilio para a Sont-ar ar 196 e i e se asegido se a volgali incie ghas le elegiphi es les asngle as cost idealds for Aurory include los acciones. Realing to a HIS TANK KYS. ARTH. JYD H TO PART e sopore is ellevaria a toy daniel in a The thurstral whols half also be a ser et alle grant et an parties es trefa que se tie no insafe y Topo y you shall and length Permit a salester igniins imbres se el len resultent as esceranz de mas futbolico e los paints to the Jant the grade of the on ematados ata amo segutar deemplor y five A a ta zi, esta y moral o Far or do this tall tou a aparamores de las quisio ves de la más. the statetor of the or the sale disc, the er in option manys in a tena was a sequal do de se megara e e po pre et a atemán la discapa dos Janz dos el Paso. tent expecially also only a normal Corin visit a situation in partial a lines. in house to Pein autice o brace or brace of si, ana Per que duun abe sor los de es is upartires que que len tanar vior si and to the gotte a left least one gotte y te ruego te lesti de impuliantes la awell into it Brisa Y decide in goal sur su Julhai sa le sienda e mas imaghaviville mas alegie in mas plens il vin n as whe lift de land, so is daily as-34 Y open que tanto Jan 2 lin de la R. ve no serán as piezas Jave Vivillio nin hig de jugar. Late: Zayak en su on a por-La electoria finanti-

far a thing is assert entitles for the es, ca a germant na spinior que with a gar off at a be a se to as a the police Rive du sa ha mris rado

subject to the same and the same of the a le tele el atris la una mos stass or a tree tan en os areyesis isagram. Por tick y purpos adde the proteins in a analyor consent one door to be er de tra la vial in le concer a fea c Si in in many many of the gard 16 ted 16 to to to 641 bit the same of the end of the end of the same of the end o es a prior phica a just se a sine, ama his a a aru a di les le cles vial. or suspense to the first or and the second hair andestade a respector

"ara micro y cremamy tellum mct vers Blass exist is a to Ale at a fine a an a rula hacia dicabba en oder de har in you olives a new aries a little and feperior y is porque describbe de a poten la de questra selection è la lai jun in quality of the solid iness his or side. denies e centarons a lus me aes y lin-The season de find see they Digitally and a great of the sales ores in and in value or the str Minor Sea or prefic te S ar cine an con a anny ambienta y as the collection and a green sign io valasifing aminore current are in do no the trace staven true m may have a selection we select to desde ha e tiem to ura libraria y muche. ne ten a preta tale favor te se ario os dorque ac como e odas partis os coles ado suere las sipara asa

Alone of the along put sulfav

I sturchteme to

Per la ese la ipo va le ganor in en-Mirror a country date of the conces established television of a purable

Aque for copy lid preparation. Yes ios actis osos. Par que non ladie ar resdana prema proma a akada i ar polera. Ya estay levere to fe proper le comer eitue una seña de a arris le que a yer seri iya se fiabla recipe a-

Nos s s talk is sincle ses Plech it associated in a list vac siavos clar

Final em wich los espera ese licilia no link de mos siempre les lier il viel d Zaga i jes tiene i resti

El prie situation siem, ein mis Mary will be and a re-Milliopa y eso de es atia il en Mala are the the call pagartines colored or a reference to talable to the gar a la que hacen gala les ligit les The first in milest loss of surface and the control of the againers gate yes pession Minds the quees to egapt my visu niu más frecue lia de la que languera desearant to come as on the ios fe Mina. la pesar de leur le cilia.

A propositive Miljahis selly on повановена не в Вел Ман.

Algoritho hear with six in Per singularité com la le in parta is error alcoral declar

to wa have for t

Para u masmedice de a jour esta tala y Espana in hilos prise informes Y entre ea la Regionalità dissipi вот. Но не зепадраба о ки а пот стоgue es impositivo por a ma

Problem is to dine or

Y de atra codote sa prijeto e que policial aide a que se a ani fe Brosit No. 1 is an esta less introduction to a did in tell melores No reo icir in paste pocieran dainin mici to que уа эчщо-

Riverior to es Peter

Come a the so to have tampier alvin minha in clear pur har erid a nie re nr. a il lapolicus , gra im nai de nice, in the

... to " Rea Alle so o Hiyelië se

M DE ROBLES



Rivellino, entrenando en piena Selva Negra. La riflora Da del Mundial va a sonar



Haca cuatro años. Brasil ha derrotado a Italia por cuatro goles a uno en la final azteba Riveliño tiene que ser protegido del entusiasmo de su etorcidas

INDISCUTIBLE UN DIA CRITICADO

SANTILLANA: UN GOLEADOR QUE VUELVE POR SUS FUEROS

- HE RECUPERADO LA CONFIANZA EN MI MISMO
- TAMBIEN HA QUEDADO DEMOSTRADO QUE SIGO REMATANDO DE CABEZA-
- A UN BALON SERA

 PURQUE SOY MALO, NO POR MIEDO.
- TRAS MI LESION EL EQUIPO NO ANDABA BIEN, Y YO, POR MIS CARACTERISTICAS, NECESITO DEL APOYO DE TODOS MIS COMPAÑEROS-

POT ELDY S. CASTANARES

ARLOS Alongo González Mas coriocido por Sansitiana. Abora hace
tres tomporada que llegó a Chama tal Janto con Aguilar y Jorral Y muy
pronto el de Sant lana del Mar se conversina en fitual bianco. En figura y art
tero de postini El año pasado, in noi ante,
su el flance carrero safinir a y liduro golpe
co locasión de ling lesión, los medicos
descubrieron que el anere bianco safría
una fesión congenita. In testor que podía
apartanto del futbor.

Tras no podos exámenes y diagnós cos galenos decidiaron que Sar tiliana podia los tindas jugando pero el requerdo de su les o licongen taliba la se las dura hándicas para el lugad a los lándicas que te lostaria no podo frabaj y sacrificio vende.

Aquello ya está olvidado

Es usa mañaria de meside , nio Carios Ahinso presencia desde las gladas el entrensmiento de algunos de sus complaño ros. El ya hace lempo que terminó de trabajar De entrenarse.

ua temporada no ebstante no na 3/00 hijera para 9

in para entin para el equipo. Yo adababa de satir de una esión. Estaba bien, pero necesi aba conflanza cos resultados, por el contrar o, no acompañaban, é juego del equipo, tampioco.

Medito chos netantes Parace que por su mente pasan recuerdos desagradades de otros tiempos De trompos peores.

Si e equipo in biese andado bien, todo Flucijase ardo diferente pero al andar mai, uno de los más perjudicados era yo, que por mis caracteristicas de juego necesido a ua aboración de lodos mis compañitivos.

Nuovo silencio. Nueva peusa para

cuego comenzaron a decir que tenta miedo de lomatar con la cabeza. Que to illa miedo por la tesicin. Naria más faiso, la nos tuye miedo poro cuando no sa vabe a un baion la gente lo pensaria y no se daba cuenta de que si no seitaba a ése baió i era porque no legada o simplemente lorque no lo estimada necesario. Nuncui político, por pensar en la fesió.

Ahora las cosas son ditolentes (no? St. et imistero me ha locipionimendo poco a poco. Sarándome a ratos hasta que ha estimado conveniente que lugase dosde e comienzo. Así, de esta forma, ha lutico gia ido contra iz- entrando en lugas.

«ME ALEGRE QUE FUESEN DE

y legamos a a Cona Aritra del Betis Carlos Arinao González cuajo una mas que acaptable actuación. Se apunto tres de los stere tantos que encajó el Belis y puso en bandeja lotros a sua compoñeros. Para muchos, un nuevo Santidana o Sany hana de laver volvió a rosurgir. Volvió prir sus funcios.

¿Que penseste después de estipation?

Aparto do la alegna q in se viente siempre que se alcanza la victoria, me senticontento por el juego que habra reelizado y sobre todo, por marcar los goles de cabeza. Si de esta forma en adelante.



Muchos han sido los goles que ha marcado da cabeza



Oisparandu sobre puerta.

Especiacular paro afactivo. chando no salte a un belón, la pente ve na podrá pensar que nó lo bago porque tengo. miedo. Y no la pensará porque ese día. ante el Betis, quedó suficientemente de mostrado que no tengo miedo y que lo de la legión ya no cuenta. Son tenterías.

Descansa. Toma aliento, La verdad es que está un podo expitado. Quizá no la falter razones.

Ahore el dia que no temato i ha petota serà porque soy maio, porque no tengo midia o por lo que quieran. En mingún caso, por miedo

Continuamos, por unos momentos. hablando del partido ante el Betis. Muchos afictonados, coinciden en alimnar que ese dia vieron a otro Sant lane. Al de antes. ¿Estás de acuerdo con esta apreciación?

-Puede ser no lo sé. La diferencia puede estar en que acrúe con más confianza. Con más ségunidad.

Y, asguidamente, actara

-insisto, de todas formas, que si el equipo no tiene su dis es difici) que vo la renga. Como te decis antes, yo necesito det juego de mis compañeros. Estoy en el área, dispuesto a rematar no spy un vofante que creá a juego

uQUIERO RENOVARa

El 30 de junio lesa fecha ciave en las carreras de los futbo stas, finaliza e. contreto de Santiliana con el Rea. Madrid Se cumplan sus tres primeros años como rugador bianco. ¿Renovará? Mucho se ha hablado a esta respecto en los últimos

pempos. Hace moses or rumor assiguraba que Santillana sería cedido a otro club Ahora se dice lo contreno: que va a rénovár y que Miljan Miljank, cuer ta con él nara la próxima campaña.

¿Senovarés?

Espero que si. De todas formes aún no sé neda y creo que no se sebrá hásta el

Pesa Maldonado y le dice algo. Sami iana le contesta Después continua.

Estoy muy a gusto aqui y quiero continuar. Nu obstante, clarò, eso ya depende de) club y dei huevo entrenacion

¿Optimista?

LA COPA

Si hasta hace unas semanas muy pocos apostaban por el futuro blanco en el tomeo del K.O., ahóra sucedo todo lo contrario Las tomas han cambiado. Y todo se debepiensa uno, a esos siete goles que Santiana y compañía endosaron al Betis y también, por que no decirlo, a les buenes maneras que tos de Miljanic acreditaron en comparación con la sún reciente Ligo.

-¿Qué piensa Santillaria de esta eliminatoria en la que està metido su equipocon el Granada?

-Ante (odo creo que es una eliminatorial dificil. Complicada. El Granada es un единос тину ренесл, que до ве da por vencido en ningun momento. No as fácil-

¿Tan difficil como para pe igrar la ronda signiente?

No he dipho esp. Al contrario. Aunque reconocemos quo el Granada es un dificil adversario, todos tenemos grandes dusiones depositadas en la Copa. Esperamos llegar muy tejos y dor grandes alegnas a rodos nuestros aficienados

Pensais va on a final?

Nada de eso, primero tenemos que eliminar al Granada. La Copa es un tomeo may difficil en al que no se pueden anzar as campanas a vuolo hasta et ultimo momento.

Se queda serio. Después

-Además, hunca me ha gustado ade antar pronósticos. Los partidos se ganen o pierden en el terreno de luego. De nada sirve decir antes esto ó lo ouro.

Habiamos ahora de los otros equipos que continúan en liza en la Copa. Dei Barcelona, Atlatico Valencia,

Real Medrid aparte, "qué equipo ves más fuerto? ¿Con más posibilidades de hacerse con a Copa?

Bueno, te podría decir que todo aquel que se ha clasificado, por algo será. No obstante particularmente, a quien con más posibilidades veo as al Barcelona Dejando a un jedo le gran morej que produce ser campeones de Liga, cieo que es el equipo que en astas mamentos más conjuntado está. Después el Atiético de Madrid, Valencia, él mismo Las Pelmas, En la Copa es muy dificil pronosticar

EL GOLEADOR

Aunque muy igeramente más atrás se

ha tocado el tema de resuroir de Carlos Alonso González «Santillana» como goleador de postin que fue, he querido delario para el final para abalizarlo con más de tenimiento, pues, por un lado, el tema es delicado y, por otro, son muchas las esperanzas que hay depositadas en este muchecho de Santi ana de Mar que comparte el fútbol con los estudios para abrarse su vida el día de mañana. El día le ano aun- que el balompié activo tei mine para al

Tras el partido ente el Betis de que habiábamos, ju nombre ha vuelto a resurgir con fuerza. ¿Vue ve Sanrillana por sus antiguos fueros?

No sé..., yo. desde juego, tengo más le en mis posibilidades y tantos deseos como siempre de hacor las cosas bien. De marcar goles. Ahora estov recibiendo muches criticas buenas. No sé,. Otras veces, no hace mucho, he sido criticado con cureza. Ahora lo que si te puedo decir es que tengo más fe en milimio. Más confianza, como te docia: en mis posibilidades. Ha guadado demostrado que lo del miedo por la lesión son bobadas. No existe pero quiero que comprendan los aficionados que tie pasado. malas rachas, ha estado desmoralizado. as cosas no me salian ni a mi ni al equipo-Abore he recobrade la confignza.

Y aj Real Madrid ha recuperado a un goleador A Santalana, Quián sabe si como el día del Betis, la pròxima jornada. vuelve por sus fueros y Miljanic se encuentra dentro de unos meses con ese arrete que tanto la praccupa



Tiempos maios ha pasado Carlos Alonso desde su lesión a esta perte. Con secrificio y esfuerzos, parece que vuelve a ser la que fue



Un clásico remate de Santillana,

LLEGO DE TERCERA DIVISION

AMORRORTU, EL «DESCUBRIMIENTO» DE PAVIC «ESTOY SATISFECHO DE MI PRIMERA TEMPORADA EN EL ATHLETIC»

RES de los cuatro nuevos jugadores que debutáron en la pasada Liga en el Arhietic de Bilbao son deisnte-Martin y Garay, extremes, y Amorrortu, detantero centro. En el utimo par tido, jugado en Spatander Martin marcó uno de los dos goles del Attifatio. El equipo bilbeino no consiguió en sus salides die cisiete- más que seis goles -una en Vigo otro en San Sebastián, otro en Ovledo. otro en Valencia y dos en Santander- lo que revela bien a las claras que el ataque falló a le large de la Liga. De ahí la preocupación de los técnicos de renovar el equipo, fijándose de manera especial en los puestos de la detantera

De los tres defanteros que tuvieron su oportunidad en la competición, que acabó con el triunho del Barcelona José Maria Amorroriu, de vejnte años, ha sido el mós sólido valor más que una promesa dentro de la fioja campaña de Athletic. Amorroriu sólo consiguió dos golas, paro se hizo con el puesto, el dificil puesto de centro de antero, a pesar de tener como rivales para dicho puesto- a Carlos y Ariota.

EMPEZO Y TERMINO LA TEMPORADA EN SANTANDER

Amériortu es un agador rápido, fucha dor que remata con las dos piernas

Debuté en Santander en un partido amienzo contra e Récing antes del comienzo oficial de la temporada. Ha tarminado también la temporada en Santander, en el ú timo partido de Liga.

¿Satisfecho de la campaña realizada? Si, teniendo en cuente que ha sido a temporada da mi debut en Primera. Y que pasé al Athletic directamente de un equipo de Tercera el Guecho Amorrorid –1 80 metros- es, más bien, delgado Pesa unos satenta y cuatro kilos. No tiene un aspocto fuerte attético, En el campo se conscienza por su rapidez, su habilidad, su facilidad para desmarcarse. No hay entecedentes futbollsticos en su lamite.

Mi padre, además de al fútbol, era aficionado al boxeo, un deporte que a mi no ma gusta.

Josa Mari nació en Bílbac, en julio de 1953. Su padre también es bilbaino, y su madre, burgalesa. Es el mayor de cuatro her nanos

El segundo tiene un año menos que yo dice-, estudia Darecho. No le ha dado por el fitbol

En cambio, el primogénito, es, a sus veinte años, una figura de fútbol español. Un detentará cantro que pide un puesto en la seucción.

¿Estudias o te dedicas sólo al fútbol?

· Curso el segundo año de Clandias
Económicas En Sarrico. Todas las tardes
voy a a Universidad Fútbol por las ma
fianas y estudios por las tardes. Así que
termino bastente cansado

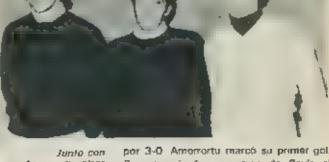
«AHORA EMPIEZA PARA MI LO MAS DIFECILA

Amérrortu jugó su primer panido en Balaidos, contra el Cette de Vigo. Procisomente en el partido insugura de la Liga

Sólo jugué quince mínutos al Rha

Tardó en legar su segunda oportunidad a causa de una leve lesión de tobillo. Pero Amorrorio, jugó el segundo amedio paridos. Y el tercero, y el cuarto... hesta que por Fri, jugó los noventa misurtos en el paredo contra el Murcia. El Athletic venció.





Junio con Amerrottu, etras dos jévenes jugadores del Athiatic de Bilbeo Zubillago y Garay

por 3-0 Amorrortu marcó su primer gol. Su actuación fue muy elogiada, Pavíc, el entrenador lo mantuvo ya en si puesto hasta el final de la temporada. Carlos y Arieta pasaron al grupo de los reservas. Amorrortu habia triunfado.

Ahora viene lo más diffeil. Dicen que la que más cuesta és mantenerse. Todos me han animado mucho: el público, la prense, han hecho elegitos de ma, que me obligan a superame. Por eso pienso que ahora llega para mi la más comprometido, lo más difíci.

्र Qurán es para ti el mejor delantero del mundo?

No sé De los que yo he visto, puede que sas Cruyfi Aunque no es un rempedor un jugador de áres, como, por ejemplo. Muller ... También Arrúa es muy bueno. Y un golejador Son los que más conocco de verios en la televisión

LA REVALIDA ...

Precisa Amorrorto que ha jugado unos doce pertidos completos. Que se ha encontrado a gusto, que no ha recibido apenas deñas y que los mejores defensas la parecer Banito y Eusebio.

Eusebio ya me guataba hace liampo. La habia wato por la televisión en algunos partidos y me parecia muy bueno

La emporada próxima será una especie de reválida para José Maria Amorrorto.

Amorrortu, el nuevo anate de Si Maniés.

CABRERO: «HACE MUCHO QUE TENGO LAS MALETAS PREPARADAS»

*SALIR DEL CLUB NO PUEDE RESULTARME EXTRAÑO PORQUE HAY QUE PENSAR EN ESA POSIBILIDAD»

"SI QUIEREN QUE CONTINUE TIENE QUE SER PARA ESTAR ENTRE LOS PROBABLES"

"NO PUEDO SER UN PRODUCTO DE BANQUILLO... PORQUE NO LO HE SIDO JAMAS"

TRIUNFE EN ARGENTINA Y PUEDO HACERLO AQUI: LO DEMOSTRARE

Por M. DE ROBLES

U historia es una historia amarga. S de hombres tuera llorar -que de bería serio y ¿por que no?-, a Ra móe Cabrero le habriar regla ado va sua buenas dosta de lágrimas por el rostro. Y con motivos suficientes, toda vez filia su visia a la España furbolistica no obede haberie salido peur de lo quo le resvi (o. E). eaffaire Cabreros está muy manoseado. En realidad, no hay más que decir que no hajugado desde que un buen dia se decidiera a flegarse hasta aguil Los motivos pertenecen a ese secreto de sumerio que son las decisiones de los entrenadores peró o cur oso es que Marce Domingo, Max Merkel v Juan Carlos Lorenzo prescindie ron generalmente de sus servicios. No puede habiterse de incompatibilidades de esitos puesto que los responsables fue on también absolutamente diferentes en cuanto a sus oblicaptos. El galo, el austriaco y el argentino sa parecen fanto, a tan poco como la noche ai dia Pero e

caso es que ni en su dispandad de opiniones entró Cabrero, a excepción de sa fusciones anómalas o de escaso compilo miso. Para decido en pocas palabras. Cabrero no ha jugado en el Atlético porque los responsables rotiblancos pensaron que no era preciso que la hiciera. ¿Qué cabe pensar entonces? ¿Se equivocó el Atlético pl ficharie? Como fuere, el error ha sido prave por cuarito ha suguesto en le economia des club y por el daño moras que le ha causado al ugador Ahora, como en cada final de temporada, el nombre de Cabrero salta a la actualidad en función a su prevista, v esta vez muy previsible, baja en la giantitia. Tres años de inactividad completa culminan en esa presunta salida de un hombre el que no conoce el sfició nado, por bien medido que la hayan hecho el strajos de su capacidad los técnicos de la plant-ra

Y as curioso a estes alturas que se habie de eso, cuendo, precisamente, el montañás hecho futbolisticamente en Argentina ha vivido en este fin de temporade sus más mportantes momentos durito Jugador de Atlético de Madrid. Porque Cabrero estavo eso 4 e alg. 8 su avor

nunque no por ello puede continuar con la ofiqueta de atlético, «M presencio entre los convocados para la final me supuso una engrine invección de moral idiria Cabrero al regraso-, porque eso significa que el entrenedor contaba conmigo y no sólo para encuentros amistosim a oficiales de trámite. Si estuve en al último doble grounde de la final de la Cope de Europa es porque alguien debió pensar que se podía eche: mano de miliconturso si la situación lo reguerla. Por supuesto, nunca pensé que llegaría a jugar Pero, con todo, la ocasión fue ten propicia después de tres años pasados, de heicha en bisnoo, que me he hecho nuevas ilustranes. No sé lo que ocurrira, pero pienso que si se me citó para un choque de tan décisiva importantija - 🛶 mot you habria, it esquire indee softer con la posibilidad de seguir or e Atlético.s

Un sueño que tiena sus pros y sus contras un deseo que no ya a ser fácil que ol sontanderino vea hecho residad a menos que las cosas cambien en el seno del club. rBueno. -añade Cabrero- yo rengo preparadas las maletas desde hace mucho hampo. En reglidad desde qua llegué al Atlético y observé que se pros cindia da mus servicios, aunque fueron allos los que me buscaron en Argentina rme del Atlético no puede resultarme ex aziño porque es una decisión que un hombre, en una situación como yo, ha de disperar siempre Lo que ocume os que este amenta invents, copieto para petisa. en ello, tras eso viajo e Bruselas. Por su puesto, hay que contar con una serie de factores que serán los que a la larga de terminan mi continuidad o no en el ciub. Hay que partir de la base de que quiero seguir agul, en el Audúco..., alempre y duando se me conceda un mergen de posplitdades de que voy a astar entre los discisérs o disciocho que se barajan habi tualmente para la formación de los equipos titulares. No digo que han de garantzergie la titularidad, pero si quiero tener una espiece de effice. Asi, si seguiria en el Atretico. En caso contrario, no, Y la repito que los bártulos los tengo preparados hace mucho.s

Deba tenerios el rojiblanco, porque a eso llama su eterno banquillo. Por lo demás.... ¿qué decir? Apenas si ha jugado una docena de ancuentros. Apenas si ha servido de más rema de atención que el de sus repeticios y hasta justos lamentos. ¿Qué lo quedo por hacer? La respuesta podria ser el demostrar aquehas condiciones que movieron a su compra. Si entonces habia motivos para gastarse el dinero en Bamón Cabrero. ¿es que ya no quedan? «La gente—term na Ramón Cabrero—ba sido paciente, muy paciente conmigo. Sé que

tiogada. Yo era un hombre que venie disgrandes futbolistas, era un jugador cotizado y cotizable. Al Atlético le gustó mi forma de jugar y me trajeron. ¿Qué ha cambiado? Lo unico que sé es que no he jugado, que nadia ma ha tanido en cuenta. He pasado por momentos fatales. Pensé en urme. Y si no voy a jugar creo que a solución sería irme cedido por una temporada, en la seguridad de que regresaria por la apuerta grandas. Yo no he fracasado hasta legar aqui. Demostré que sabla y podía ser alguien en el fútbol y sigo pensando lo mísmo. Por suquesto, lo que no caba pepsar, porque resultaria absurdo, es que se me ha olvidado esta profesión. Y eso es lo que tengo que demostrar o lo que he de demostrer, aquí o donde sea. No quiero que Ramón Cabrero sea un producto de bandalno, porque no lo he sido jamés. No me asusta el cambio di irma a uh equipo inferior. Si el Atlét co piensa que no les soy útif, que me cedan una tetnperada. Entonces será mi hora, le de hablar, la de demostrar que no se equivocaron al traerme acă, aunque piense desde hace mucho que erraron al tenerme tanto tiempo an la grada. Pero eso es cuestión de técnicos y una postura que edmito porque cada qual tiene sus opiniones. La mía es que say un buen jugador de futbol, un hombre que puede triunfar. Y lo demostraré.»

Así vino y asi sigue. Tres eños han pesado, ¿Y el futuro?





HOY NOS RECIBE...

JOSE LUIS PRECIADO (PUERTA GRANDE)

HA SIDO DURANTE DIECISEIS AÑOS PRESIDENTE DEL BURGOS Y SUPO LLEVAR EL EQUIPO DE TERCERA A PRIMERA DIVISION

- -Creo que los hombres se gastan en los cargos y hay que dar paso, como me lo dieron a mi-
- «LAS MAYORES ALEGRIAS: ASCENDER A SEGUNDA DIVISION VENCIENDO AL GIJON Y SUBIR A PRIMERA-
- «EL DESCENSO A SEGUNDA Y EL RESULTADO DE ESTA ULTIMA TEMPORADA HAN PODIDO UN POCO CONMIGO»
- «EN TODOS ESTOS AÑOS TUVE UN JUGADOR EJEMPLAR: RAFAEL ZAMORA»
- «EL MEJOR ENTRENADOR QUE PASO POR EL BURGOS, MARIAND MORENO, QUE TIENE UNA GRAN VISION PARA EL FUTBOL Y UN GRAN AMOR AL TRABAJO-
- -EL PRESIDENTE QUE ME SUSTITUYA PUEDE CONTAR CONMIGO PARA TODO Y EN TODO MOMENTO COMO UN
- «ALGUNA VEZ TUVE QUE PONER DINERO LO MISMO QUE MIS COMPAÑEROS DE JUNTA, Y FIRMAR, HEMOS FIRMADO LA INTEMERATA
- «PARA MI HA SIDO UN GRAN HONOR SER PRESIDENTE DEL BURGOS»

Por JULIAN DE REOYO Fotos: autor y archivo

E difíci les saberse reurar a

tiempol Es normat ver en muchos actores como se aprietan los imighelinesis o cómo se relienan con maguilliste las arrugas porque aun pretenden enamorar a las sas porque aut pretentes de éstas eque cada año estremen un nuevo carré de identidade por respeto a esu, a que son nu eres. Metidos concretamente en nuestro terreno, el deporte la finalizar cada temporada podemos leer las declaraciones de 0505 jugadores que nadie espera que renueven su contrato y que sin embargo. interesado se apresu a a despejar Incógnita manifestando que tiene cuerda pera rato y que él será el primero en Irse cuando se encuentre faito de facultades. llegando a ese igmentable momento en el que, desde las gradas, los mismos que le apjaudian y vitoreaban unos años antes piden que abandone y le llamen eviejos sin ningun respeto. Y a mi, lo confleso, me causa dolor, porque es cietro parte de lo que el publico dice, y el Jugador ya no domina el cuero y suele caorso gratesca menta. No habiernos del boxesdor que resporace para devolver tos aureios que tiempo atrás lograra con tento sacrificio y que, después, ante unos puños más fuertes, más jóvenes y empujados por mejores reflejos, hacen del viejo idoio un muñeco. Y pasemos a los directivos osos que se aferran en un sillón y que, cuando les empujan y les quiter por ley nejural; agarran la pateleta. Por eso me extraña y me sor prende, con mucho agrado, haber encontrado un presidente de club en la persona de Josá Luis Preciado, que no quiere pre sentarse a reelección en su cargo, de lo que cas seguro saldria triunfante, y deja la nave dei Burgos, si éste continua en Se junda División, pero no si desciende a fentera. y se pone a disposición de todos aque os que pretendan a presidencia re terando una y otre vez que aquel que salga elegido puede conter de antemano con su tota apoyo y antroga

He comido con sosé Luis Preciado Junto con Martinez Luredo, el hombre que parece ser le va a reemplazar y lambián con Ramón Marsal, en un diagante restaurante burgatés. Mi admiración por el presidente que se va ibe aumentando a cada momento, al ver de qué manera tan Ilana y diálana exponia rodas sus consideraciones espondia a todas as preguntas de Martinez Laredo, demostrar do de forma convincente que sólo mira por el Burgos, por su futuro y por su ciudad.

Por qué te vas, posé uns?



El actual presidente das Burgos, Josè Luis Preciado, junto a los directivos Soto y Alonso, ej candidato a la presidencia, Antonio Martinez Laredo. y el ex lutbolista Ramón Marsal, de tan grato recuerdo por su extreordinaria clase y caballeroxidad



José Luis Preciado y Antonio Martinez Laredo, un presidente que se ve y un hombre que quiere ocupar au puesto. Si sa produca al rolavo, éste no puede ser más amistoso y cordial

-Porque treo que los hombres se gastan en os calgos, y es necesaria una renova ción. Porque mi vida y mi lamilia, un estos momentos, la vez me lo imponen un poco. Pienso que hay que dar margen a los que aspiran a tener el honor de ser presidente del Burgos, ya que creo que és un gran honor presidir el club de sitio donde na ciate: al menos pare mi ha sido un alto banar

-¿Cuánto tiempo has estado ar el

cargo?
Decisé a años. Sor muchos años. Desde a temporada 1958-59

Donde estaba el Burgos entonces y que hizo después?

Militábamos en Tercera División, all astuvimos tres años, en donde logramos. ser campeones y subcampeones, pera no escendimos purque e Pontevedra nos cero el paso en la promoción. En la tercera temporada ascendirios tras va Sport ig i il congresso y tras dos Son inda ascenso a Primera y tras dos Son inda ascenso a Primera y tras dos Honor descendimos la pasada temporada. En la actual las cosas no nos han ido bien tenamos que rigar a promoción frente at Elbar

¿De dónde te viene asa gran pasión por al futbor?

Cuando fui a estudiar a Madrid, en 1947 me gus aba ujer al furbo y mae-ticar et alterismo. Cuando volvi a Burgos tenta tan dentro de mi el futbol que me ilusionaba la idea de trabajar en el primer equipo de la ciudad.

¿Qué tal jugador oras? Corriente, Jugaba de extremo a-पुजाक्षादिव.

Tu afición y tua conocimientos de este deporte no hon empujado alguna vez a hacer las aligeaciones?

No. Hay una leyenda negra que con nene acia ar a esta respecto, yo jamás le he impuesto ninguna alineación a ningún entrenador porque no mé gusta meterme an sus funciones, lo mismo que no me austa que se motan en las mías. Eso si. tuve que asumir el cargo y creo que lo hice bastante bien porque estábomos en os últimos lugares de la clasificación y casi nos salvamos de la promoción.

¿Has puesto alguna vez dinero? Si, he puesto dinero y también algunos

de mis compañeros de la Junta Directiva, y firmar, hemos firmado la internerata, Eso son cosas que se han hecho con gusto, con

-¿Tus mayores diagustos dentro de futbol?



sPara mi ha aldo un gran honor estar dieciséis oños ai frante del Burgosa, nos ha confesado el presidente



El Burgos, en Primera División, acude a vérselas con el Raar (Madrid en el estadio Santiago Barrabéu, El gran suaño de Preciado se habia complido.



vHäy que saber irse a tiempo y dar paso como me to diecon a musi



Estas dos últimas temporadas, quando descendimos de Primera a Segunda, y ahors, que estamos en la promoción. La verded es que no sable to que ere bajer y estas cosas han podido un podo conmigo ¿Estás tristo?

Estoy disgustado, aunque tengo la satisfacción de saber que he cumplido con mi-deber y que le he dado ai Burgos todo quanto yo la podia dar

-Pasemos a las alegrias. La primera cuando, venciendo el Gijón ascendimos a Segunda, con lo que se abria para nosotros una etapa nueva, y no di-gamos la inmensa alegda de ascender a Primera Dīvisión.

¿Habias sofiado alguna vez con aquel momento de estar enve los mejores?

Le verded es que ya nunca hice las coses para ascender pero empezamos a conseguir resultados buenos y, apenes sin darnos cuenta nos vimos en la División de Honor y comprendi la gran alegria de todos porque Burgos se lo merecia.

¿ Podrias citarme un Josefor que, por su clase y comportamiento, pudiera ser el mejor durante todo ese tiempo que tú estás de presidente y un espejo para los

Rafael Zamora ha estado con nosotros durante ocho años, ugaba de centra y era un machacho pundonoroso, un gran profesional y una persona de grato recuordo pera los que la tratemos deritro y fuera de terrono da juego

El entrenador que más te ha complacido tener?

Mariano Moreno, con una gran visión para al fútbol y un gran amor al trabalo. Creo que es un entrenador con mucho **futuro**

-/Es ciorto que si el equipo bais a Tercera División rú no querrías inte de presi

Completamente cierto. Si tuviéramos la desgracia de descender yo no querria por nada de este mundo irme por honestidad con la ciudad y con el aquipo, y trataria de permanecer en èl hasta volver a ascender

Es bonito ser presidente de club?

-Muy borito, y te repito que un gran honor porque yo he nacido en ceta ciudad de ciento treinta mi habitantes, en un barno muy tipico llamado Chamariiero concretamente en la calle Sente Cruz, y presidir el Burgos ha supuesto para in uno de los capitulos más importantes de m vida.

Cuár es tu ocupación fuera del fútbof? -Soy comandante intendente del Ejército de Tierra.

-¿Quố hà sido para the, fútbol?

Un veneno. ¿Que la diràs al presidente que re sustituva?

Que se ajusto a lo qua él piense, que no cambien su idea modre

¿ Qué les umas a esos que no saben

Que hay que sabarse r a tiempo, que ya he sido reelegado siempre por actamación durante dieciséls años, pero que no he estado en la poltrona por eso me guieren como yo les quiero a todos los eficionados Pero hay que der paso, como me lo dicron

¿Cuál es to balance en la actualidad? Guardo muchas alegriss, traunfos

tembién derrotes, escensos, popularidad y un gran número de grandas amigos, no solamente focales, sino en toda la geoaraffa españois.

¿Cuántos aspirantes hay al cargo de presidente?

Haste ahors he habiado con tres! si bien el que ha venido con un programa y por derecho, ha sido Antonio Martinea Laredo, precisamente el amigo que nos ha presentado, a que sé que le has propor cionado la posibilidad de que venga Puskas de entrenador al Burgos, que sería un gran aliciente para la afición burgalesa

-¿Crees que Puskas puede triunfar en el Burgos?

Por conocimientos, no hay duda de que es uno de los hombres más capacitados del fútboi mundia, ya que fue uno de los agadores més grandes que ha habido en e fútbol, y sunque como engenador en el Alavés no tuyo suerte, creo que con el Parathinaikos ha demostrado que es un buen entrenador jogrando ser subcampeon de Europa y del mundo. Por obro lado. plenso que, si Puskes acepte ai cargo

vendrá dispuesto a triuntar ya que su re torno a España tiene que tener osa meta

de forma muy aspecia) Ninguna pregunta sin respuesta. José Luis Preciado jamés se sale por la tangente, todo lo expone con una diáfana claridad. Quiere lo mejor para el Burgos y a éi le ha entregado diecisèis de sus mejores años, cuando es un joven de cugrenta y cinco. Se va si el equipo no desciande a Terceralicy ha prometido públicamente a aquel que venga a sustituirle todo su appyo v toda su antrega desde su puesto de socio dei Burgos, como uno más, como un peod de brega él, que supo presidir v canalizar unos triunfos jamás sonados por a afición burgalesa. Es castellano viejo y sincero. Me confesaba que a veces haste ha podido parecer un popo dictador paro que en realidad es que hay ocasiones en as que la cabeza tiene que sobreponerse al corazón. Habia de los jugadores como si fueran sus hijos: y de sus compañeros de Junia Directiva como si fueran sus harmanos. Lleva el veneno del futbol dentro de la sangre. Ha sabido triunfar y salir por la puerta grande. Lo que no ma ha dicho as si algún día volverá y a este respecto me atrevo e asegurar que pasados los años la afición le pedirá que vuelva. Tai vez un descanso y un alejamiento de puente de mando sea una medicina recomendable para volver con más brios, con renovadas ilusiones, a empuñar el Limón del Burgos Club de Fútbal



Fútbol. Coromará, en breve, el VIII Trofen Ibérico, en Badajoz. ¿Quién ganó el año pasado? (recardemos que fue an ciub portugués).

A.	Benflox.	<u> </u>
В.	Vitoria de Setubal	Ū
Ε.	Sparting de Lisbon.	- 0
D,	Os References.	- 83
E.	Соградо Хеною.	-

Fútbol. En les sime ediciones anteriores se han regis-trado azis triunfos portugueses y um hispana. ¿De quien?

A.	Real Madrid.	
Η.	Coruña.	D
Ç.	Gijón.	(C)
D.	Atléuce de Maded.	
E.	Felipe II.	Q

Pótbol. Mariano Moreno es un entrenador que cambia mucho de chib. Burgos, Gijón... ¿Con que club ha fichado para la próxima campaña?

A.	Rayo Vallerano,	0
	Safradell	
Ę,,	Santander	
	Celta de Vigo	
F.,	Receivers.	- 17

Fútbol. El «histórico» Findio ha remindo la bara del club en que ha mulitado o úlcano campaña. ¿Cuál era:

A. B.	Veterapos Cuba F C Murcia.	B
C.	Brobe	
D.	Hercules	- 0
TJ	E/Automorphic	

Pictbol. Otra más de entrenadores, ¿Cuál será el del Rayo en la próxima temporada? (al menos al empezar).

A.	Oimedo.	
8.	Martin Vences	Ω
C.	Pedro Rour	
D	Hector Núdez	
30	Acres	

Fútbol, Inquêo deja la Rea Sociedad y pasa al Athlene de Rifbao, ¿quiéo tuma so cargo en San Se-

A.	Pavic.	- Pi
В	Gabilondo.	
G.	Aczil	0
D.	Jaloo.	
E.	Etizooda.	

Tenn. A los desiriese años, Bjorn Borg ha batido a Nastase en la final del torneo Foro Itálico, en Roma. ¿Qué aucionalidad trene el jovencia;?

٩.	Sueco.	
B.	Noruege,	
Ĉ.	Finnaniës.	
0	Checoslovaco.	[3]
E.	Albanda de las este esemen sunt	П

Bozeo, Miguel Velăzquez vueive a escena. Es un púgul que ya se proclamó campeón de Europa agre un rival que sunca habia prolido, equién?

		_	
A,	Puddu.		Ω
H	Ben Rousen.		
Ç.	Buchanan.		
D.	Lothar Aboud.		
T	1		

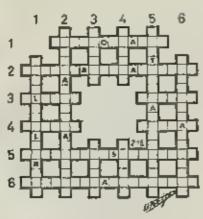
Fûthol. Maxurkicovitz es un joven y famoso guardi-meta que defenderà en el Mundal de Munich los

A.	Rusia	
Я	1 ស៊ីកាម្ខាន	
Ε	Checcalovaquia,	- 0
D	Bulgaria.	
P.	I rugusy.	

Baloneesro. El Baroclona ha contratado un entrenador yugoslavo. ¿Sobe unted quién?

A.	Zagorski.	800
B	Zeravica.	
C	Novesel.	- 0
D.	Nikolic.	
Ε.	Perrandic	100

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama colocando una terra en ceda uno de los cuadros de a arojan de acuerdo con las definiciones que se un dican

Las etras que ya figuras sobra el dibujo, para faculdad da su resmundo, son co-munés a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vaz resuelto correctamente el re-Jana vaz resulto correctamente el re-jagranta, las lottas que figure i en los ad-licintes horizontales superiores de la urgan-nea darán el nombra de clartos legaros dende puede practicarsa la pasta y opros-deportes acuáticos

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1 Ujenaillo pera cierificar Roudos. Escucherá, instrumento ofersivo y defensivo. 2 Esparcir les se millas en la tiera preparada para este fin. Nombre que reciben en Barcelona cada uno de sus principales passes Llegar un bardo a puerte. 3 Contracción, Pez acantoplarigio, de came muy apreciado, que se simente de otros pecas y vive en lagos y rica. Mamífero carnicaro paracido al fobo y de un jamaño medio entre éste y el zorro. 4 Mamífero remiente africaño de cuerros anillados y gran agilidad. Paz fisósjomo obrinida de agve dutos. Campeón, 5. Celebre efetis, plespadol, ganador del Tour en 1959. Unios provincio castellara bañado por el mar 6 Pranda de vestir paracida a la chaqueta, pero más arga. Sonotiente, adornecido. HORIZONTALES. 1 Ujensijio pera

VERTICALES 1. Hillo at que as uta or

ERRORES DIEZ DIEZ





enzuelo de la caña de pescur. Relativo al ugar Embrollar Especie de pala paro hocet divanzar las emborcaciones. 2 Furbolista italiano que, amolado en al Milán se proclamó campeón de Europe de cluba en 1983. Pertenecion(e o relativo a las abejas: Mueble utilizado para guardaropo a otros enserses 3 Guardamento de paracción española de l'úrbol en el partido contra Yugoslavia, en Zarreb, el 21 de

octubro de 1973. Que dura siempre, 4 Borde de una superficia. Palo de la bareja 5. Sacerdote y ascritor beigs que tomo parte en la lucha contra el ray Guttlermo de Hojanda (1784-1843). Por lisóstomo de agus duice, muy apreciado por los pescadores. Máquina agricola empleado nara limpior los granos. 8: Frofeo fisbo-lístico que se elebra anagimente en Cá-dia Excitado, esoltado.

horóscopo del deportista

del 11 al 17 de junio de 1974

Por MARCO ALFA





CHMA HSICA Boens semant gata root enginisms also acts to de-deed and REFEEROS. May suspitable place to de-porte a moltage PLU-IROS And electromities engage the de-porte a moltage PLU-IROS And electromities engage the ap-groundation. SUSBYE OF the 10 story took to be topolish, his population.



CÓCCORPION

23 octubre 21 névéentes

FOICLA FIRICA Quiente este des debres procuperes dipo

FOICLA FIRICA Quiente este de l'encor de rescribe-nat par ser REFLEJOS Aumentural et llemon de rescribe-para répados prèn PF (ORCE Porès y sabré reprocup ante, actuación contraire 50 EPTF Bascanto neutral acob la editariazó de saulta.





FORMS FORMS. Demonstrial capital position of the property types. REPLETOR Expressible on Saminacine design of the property of



SAGITARIO
PANA ÍSICA, Cuide trate positios elevação respectado el especial el especial de concentrator el esta con PE (SCO). Diambinad la capacidad de concentrato PE (SCO). Sumbinado la capacidad de concentrato el esta concentratorio el esta concentratori PRICON PE 10705 Améngueso la historia partiri du 1. SUEN E Portogas de ciona elitrancia la serien



NRID

READ members of the control lines assisted and the control lines and the control lines and the control lines are control lines and the control lines and the control lines are control lines and the control lines and the control lines are control lines and the control lines and the control lines are control lines and the control lines are control lines and lines are control lines and lines are control lines are control





FORMA PESIDA: Puede, delar algo que risposições previous, REFULUES, El nivel de productor de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del company



ACVARIO

FORMA FISICA Estrolo conerar sign debricosa 19 februaria
alimentación: REFLEJOS floris de selemente coda pracoupación
a résponda der bactanas bien REUSRIOS Bran appario agrado
protegiará an todo experiención SULINE. Se durán clasas altos
cones de respons

22 agusto-22 apptipundaja FORMA FISIÇA: Profit am ejectido attipularisti control sobre alla REFLEIOS. Considerable rever de precision en desportar baseca, PEPSRISS Sobrett domertra las grescriptomes, plus do ese argo difficies SUEFFE, Departa el 37 le apoyada en todo lo mar hessa.



SC18
felgrego 20 menso
felgrego 20 menso
fun'h Pi5(CA se reginner mus mafemban portain mer
o car cublades REFLENCS No muy gwarer anjo alusnesiada wegonesias PELIGNOS Negles ha de aluso carquite SULR 1 se ferrancina bestenie, sucepio d
is 4



ROSSY LUZELY EN «¡LOS NUEVOS PRIMOROSOS!»



■ También hubo fiesta en n. Benito Villemarin. Todos cantaban, baliaban, hacian juegos de magla, recitaban poestas. Bueno, tudos, menos Esnacia que tederdo estaba bajo los efectos psiculógicos del asoptiminos que le propingra el fiest aSin Notitara Modrat, eYa se la pasarba, diagnosticó el siquiatta don Abdón. Y siquió la liesta. Hubo un banito gesto, que corrib a cago del areado Damingo Balmanya, que no incin más que adverte ello me Bameis Domingo, que no estay para fiestas, ciamadine cumesa. Pues bran, etunesa Balmanya acudió para despedir a su colega Szusza, que daba saltos de alegra frestas, ciamadine cumesa. Pues bran, etunesa Balmanya acudió para despedir a su colega Szusza, que daba saltos de alegra frestar fora. A alton Cunesa Pera para esta pronocios. Pero etan Lunesa, que tiene gran capacidad de recuperación no es la primera ver que la demuestra, pidió a los palmentas de Perat que la acompolhasma y cantó un tarigo por alegras fino muchas, e_l Adiós muchacho, compañero de mugaaa. La También sentenció e_l Fodo se ha perdido menos el hamoria En fin, que cuan Lunesa volverá a ser inuy prouto don Domingo. Ferènic Szusza, «El Hurgaro Trianeroa, despidiós de edon Lunesa con un sentido «¡Hasta nunca, compadra ».

6 E) tercer actor de este justo y merecidisimo homenaje a los nuevos aPrimorososs se calebró en el benementa estadio de La Viña, feudo del històrico y hercideo Hércules. Lo primoro que llamó lo atención de nuestra Super-Maestra de Super-Ceremonias. Rossy cuceix fue la postura del cancerbero local Humberto y Estado, la ver, a gatas? No. Humberto crusada en eque momento el campa do pública. Sobido es que elesforado Humberto se retiro de rodillos a los vestuarios an El Sadat, tras demois el Hérculos al Osasuma, garantirándose par so acenso a la ePrimorosa» División. También es sabido que Humberto el de las rudillos de oros, utilizó idéntico sistema de transporte temporadas atras, cuando e el recenuas Hércules se convirtib en efectividado. Pues bien, és este ocasión. Rossy soprendió a effodillos de Hiertus en el precisio instante de entrar en La Viña, procedente de Pampiona, desde donde viajó a golpe de rodillos, el procedente de Pampiona, desde donde viajó a golpe de rodillos, el vió de liertus en el precisio instante de entrar en La Viña, procedente de Pampiona, desde donde viajó a golpe de rodillos, el vió de liertus de la benemérito Arseno? Le llacabaro Arsenio, ain trunci Arsenio. Se llama como eli señor Arsonio, el saccenabristas de Hércules.



• pAqui están los quevos y flamames efrimorososal ifilidamostes lusto y encendido homenaje de admissión, adhasión, pipratiamo y cuchi cuchi funcho cuchi cuchi). Los nuevos
«Primorusosa no son otros que esta Belia, el Selamanda y el
Hércules Asi es la vida. y est es le Liga, éstos suben, aquéllos
bajan, los de más allá n. suben ni bajan, sion tedo in contrario
quidianse en el antiescuelo, y si no, que lo diga est Lobo Feros de
Santa Folos. Hoy, questro habitual y estimulativo «Diappa Showa
despravista de su habitual dosta de mateiva, está dedic ado a los
primorosas Super-Maestra de Super-Ceremonias. Rossy surely.
Rossy estuvo primero e la vera del Tormes, para homenajear al
aprimorosas Suber-media, el la persona de su schammitister, el
benemento Gerola Traid. ¡Le flamaban Garcia! Y cual monte
corgas del cueroperio, elevo a rocca Subomanca a la efrimo
rosas Diristón; Blen par Geretal Concempiémoste a fomos del
cubollo «Gutièmez» rogalo de la hinchada salmantina medianta
suscripción— dando verias vueltos al cisped, en el estadio
Helmántico (Le llamatan Garcia» «Primorosol», phopeábale el
gentilo, mientras «Gutiérroz» resoplaba un «¡Somos un primoria.



PSICOANALISTA CON CLIENTELA MIDV DEPONTISTA

Por BON OPAS - (Feto: Larrú-Dibujo: B. Segura)

«PATATIN» BONAVENA «¡ANTROPATATOFAGO!»

AS patatas elempre me gustaron más que el arrox

Le relicito, don Oscar Las patason sanisimas y muy alimenticias. /Cómo las prefiere?

Fritas, cocides, asadas, an punt... Que al paterin, que al paterin... ,Pero lievo tres meses sin catarias, pebetal. Me note despetatado?

¿Le producen ardor de está-

No es eso... Es que adio me gustan las que tienen forma de Urtaini Ma paso horas y horas en el supermercado, inspeccionándolas

una por una...
-Ustedes, los boxeadores, siempre con ses rameas... Le comprendo, dan Oscar, no se preocupe por ello... ¿Y no le gueran les paratas en fontes de higo?

Me dan nausoes.

¿Y les que parecen pescadilles e se muerden la cole? -Me den hipo.

Entonces, ¿sólo le entran las que tienen forma de Lintain?

Eso es. Pero mucho meior me entrario e propio Vitain, que es una patate. ¡Estoy deseando peterlo y comémneto crudito y colegando

-Eath usted hecho un Cossius Clay de Segunda División.

~ No me nombre a ese tipo, que

todavía me escuepe la barbilla de los sopepos que me dia l

Perdon. Digamos que está usted hecho un Frazier de Tercers.

«No ma nombre a esé energóno, que todavia ma pica la nariz de las molicones que me atizó!

-Pues ya me dirà usted a quien guedo nambrarle

A Urtoin, que es una patata. Le Voy a pelar y ma lo yoy a comer!
--Ha venido usted muy patatero...

Pues llevo tres mosés sin degustatias. ¡Con la rico que debe de ester Urtain! ¡Tan herbéceo! ¡Tan solanáceo! ¡Tan tubérculo!

-¿Tuborculoco, dice ested? No. Tubérculo. Umain, peretito

temprena! La tiene ustad romada con al

benemérito Urtain.. -¿Y qué? ¿No la he tomado él con

Foreman? -51, pero en broms.

-Pues yo is he tomade con 6t pero en serio. (Urtain, patatita manchegal La peleré y me la co-

meré de dos mordiscos. «Oiga dos Oscar ¿en América no hey betterdores que parezcer pa-

Si Algunos tiener care de potate, però de la primera ración te hacen puré. Por eso he venido a Europa. Quiero iguisarmes a unos

cuantos. Hener las elforjas y... casine, que ilueve! Uno ya no està pera muchas peratas; iligo, para muchos trotes

colomis... ¿No la salen los colores? Lo que no quiero es que me salgan epegonesi. que ma hagan la estática. Por eso he cruzodo el chargo to. Quiero comerme tranquitamente unas cuentes patatas. Y para shrir boca, tirtain, patatita

-A sus años y haciendo el

yY na le preocupa que con su actual complete parators esté usted modendo la spatatica?

Mi única preocupación es meter el cuchillo e ese pateta... ; Acebo de decidir que me la comeré en rodaias, che' Liego harè la parata, digo. el petote . Y si te he visto, no mé acuardo!

* Pues me parèce que nosobre a umed no varnos a pividario ten fê-

cilmente. Entonces, veamos to que usted busce realmente es trabajo. 2007

Si. Y como pelar patatas se ma de muy blen...

Yampoco es manco haciendo el erdowna... Olgo, ¿por qué en vez de ausr a Urtain no reta e Fofé, Gaby. Miliki y Folito?

¿Bárbaro, chef ¡Asi me comerá custro putetas en vez de una-«Antropatatólago!



A Cope del Generalisimo 74 està en morcha, y como el cisico en este torneo, con sus correspondientes corpresas.
Ode este vez no hon sido otras que la doble eliminación de las equipos vesces ol Athintic de Bibao el aquipò que quages y final con atro cualquiora», clásico de la especialidad, con sus 23 titulos en 72 temporadas, camporón del pasado año- y la Real Sociedad han sido abatidos por el Murcia y Las Pelmas, respectivamente. Pero presentamente de doble caso es que bibalmos y donostiares son los equipos enacionalesa, queremas docar los clubs que no hon admitido extranjeros en sus files. En consecuencia, han ectuado con la brevedad que his impuesto las alcunamoises en la Copa, con las mismos formaciones figueros, con sus oquipos enpatodos despute, de ocho mosas de continuadas acruselones, mismitas los restantos conjuntos en contienda se han visto privados de sua seatrañosa, debiendo en consecuencia reorganizar sus equipos.

LOS PRONOSTICOS LIGUEROS

Volviondo la caboza strós, hecia la Liga, he aqui sobre ruscita mesa de trauejo, una doble pagua contras de ulhurdo Daportivos, de Barcelona, que corresponde precisamente a lo oriposición de sua anuales prondstictes de tal compotación, laruados precisamente diocidente prondeta antida de que esta finalizara, justamente deservamente de que esta finalizara, justamente ana vez reminada su primera vuelta y entes muntas el sporte de que se iniciara pue se queda y ufilma. Nuestro cologu carolán lleva a caho talya aquarica no ubunipamentes, como di veteranismo, nuestro querido amigo Adiscio cano caps auguntar o biologistementos, contro as veteranismo, nucetro quendo amigo Aciscio Karaj, sino amecánicamentes, volidadose de una computatiora. No est nada aspeciale adelantar ya entonces el triunto del Barcetona, pero al al entances el triunto del Barcetona, pero al al entances el triunto del Barcetona. Pero que han dejado de ser- primeras para el futuro prosimo.



de NIVARDO PINA

riMundo Deportivos afirmò que serian Castellón. Murcio y Oviodo, señalarido también en peligro al Santander y tuvo dos plenos, y medio, quedando el Murcia ra la misma puerta de la calles. Eligran etror de la computadora fue dar a la Real Sociedad el catorca. y quedo cuerto:

La Junta directiva de la FEF nos ha informado de una nunva reunificación de criterios erbitrales puesta en acción seguidamente. Se trata especialmenta de cuanto se reflere a amanose y agammentese derelles importantes naturalmente para el especificulos futbolístico, pero que a nuestro modesso entender cardece de Importantes al ledo de lo que se deja ain afirmar de forma notunda en la manera de actuar de nuestros colegiados. Son, al, detalles que deben recordarse poro sistemare que no se obvide el cogolido de la cuestro en el juego: S. M. el cogolido de la cuestro en el juego: S. M. el cogolido de la cuestro en el juego: S. M. el cogolido de la cuestro en el juego: S. M. el cogolido de la cuestro en el face acuando del fallod. En el genetry cade colegiado - como el maestrillo del cuentro- llava su letrillas, desligurando totalmente el espíritu del castigo, no viendo -o no queriendo ver- la felta, sacando a relación su ob intencionalidad o en obro caso, sacándosa luera del área comespondiente. Y aqui el que la FEF y el Colegio de Artitros debian tomar cartes en el esunto. Lo demés son ganes de hacer como que se hace algo, en eso que la efición litema el accidentes del hacer como que se hace algo, en eso que la efición litema el accidentes del hacer como que se hace algo, en eso que la efición litema el accidentes del hacer como que se hace algo, en eso que la efición litema el accidentes del hacer como que se el mano que se hacer como que de hacer como que se hace algo, en eso que la afición llama el acriteriumo de los árbitros.

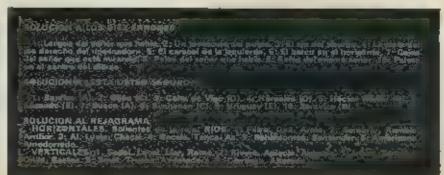
LOS ENTRENADORES, EN ACCION

Como ocuma todos los años en el fútbol es-pañol en los cluba a los que la tomporada antinior no les ha ido ben— se han producido o se van a producir algunos cambios en el mando táctrico de varios equipos, No, futuralmente en el campaón ni en el subcampeón, en donde soguirán Michels y Lorenzo, pero si en la zona intermedia do la clasificación, y no digamos nada entre fos que estuvieron en peligib do

descenso. El Madrid, en el que fuera baja Miguel Muñoz entes de finalizar la Liga, espera con impaciencia o Miljanic, con el que se les promete nuy fetices, pero que no llegará a Chamerín hasta una vez terminado el Mundiel, en o que estorá el frente de la selección yuguslava. Parece que a Miljanic se le Barria va emescotar madridiara trea portidos vistos a su futero aquipo y tres victorias cotundas. En el capitalo que tecamos, mención especial al valoncia, que lega o la finot de Cupa os posible diga adós a Di Stéfano y recibo a Miguel Muñoz.

LA «DEPORTIVIDAD» BRITANICA

En los primeros años del siglo en que nos encontramos -mis etin en au primeta mitadira de la caballetrosidad inglesa, de la deportuvidad betránica. Y hay que ver cómo cembian los tiempost Los últimos sincesos ocurridos en Glargow y Rolferdam posten de tranificato que de eso de deportuvidad, por las sidas, quede muy poco... si quede algo. De tal forma se están poniendo las coesa, que de aeguir así y siompre con permiso de la mode enspetables señora JEFA y del esignoves Franchi- habrá que y ponsando, por perte de los ciptos ejuropeces y de las federaciones nacionales del contrette, en negarse de manera rotunda e enfrentarse con los equipos ingleses y escoreses; en evitación de recidentes de las calegoris de los polariormento citados. Y que nos hacen sonerir logeramente pensando ao la orden cuntistas de que porgamos topos y atembradas en nuestrós campos. Eso si que es ever le país en el rojo ajúra, y no ver la viga en el propide...

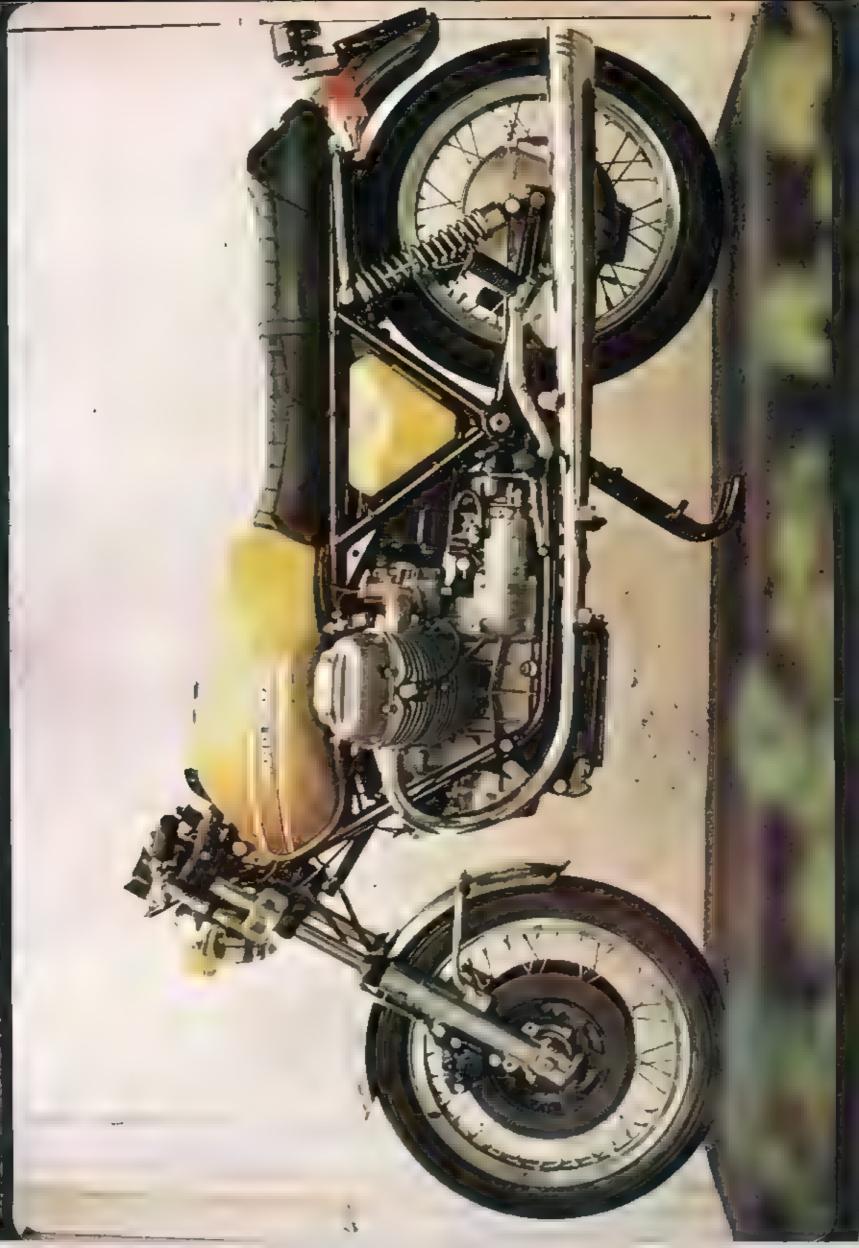


MOTOS PARA COMPETIRY SONAR MOTOS PARA RODAR. PARA MOTOS

e. It gran flation de les jovernes y focided, y entoncés sousean une militarie de la serametter de vir en la garan destan de les jovernes y focided, y entoncés sousean une militarie para rollar moderadamente, can poen superire les 208,000 poseties; y obsonicitaries, y suye precio es relative. Tos que desens una moto potentiamente para competit e para la camera y le empodific depentive.

que vala meste mallón y see la que es puede parres a más de 20e kilómeste por hora. Para olles javones y memes fovo nes—Tranguesmos este soccién, en la que facilitamentes. Lone see la feco

graffe, on cope, del modele, les ce-fecteristica écoloses y los practos. Hey les presentantes le Guzzi 750 Spert. Vean en le página siguiènte el diseño de algumes de sus mis latpan tambes piezas



MOTO-GUZZI 750 SPORT

STE modelo de Moto-Guzzi nació aprovechando la experiencia de las famosas V. 7. Se ha tratado de sumar e la seguridad y e la resistencia de su motor unas prestaciones auténucamente deportivas, sin perder en ningún momento su confort an rute. La 750 Sport introduce muchas novedades con respecto al modelo. básico; comenzando por su chasis, de granigeraza y robustez, con su finea vanguardista, pasando por una serie de detalles. rales como paralango posterior con apertura para facilitar el cambio de la rueda. grifos de gasojina elèctricos accionados con et contacte motor frenos de doble disco (anterior), y terminando con un motor ouva potencia supera los 70 CV a 7.000 r.p.iis., cambio de cinco marchas y una velocidad punta de 206 kilómetros por

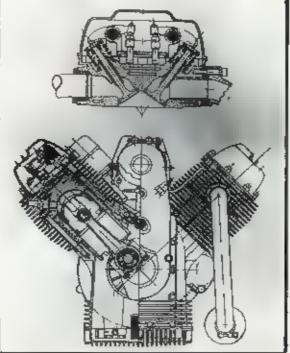
Una máquina para los amantos del motocicismo deportivo, y que al mismo tiempo puede ser utilizada -dada la elasticidad de su motor- como moto de turismo. No obsidemos que la serie V-7

siempre se ha distinguido por su extreordinario confort y «performance».

CARACTERISTICAS TECNICAS

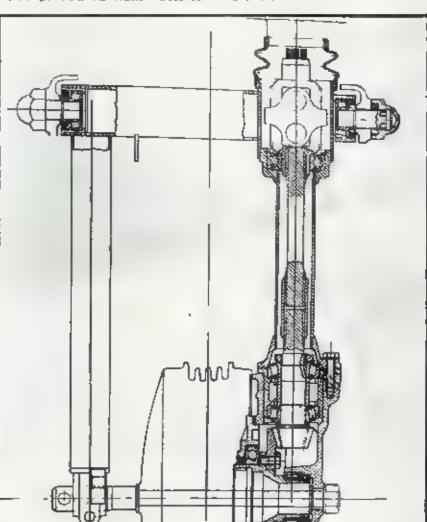
Motor de dos clindros, quetro tiempos. Cilíndrada 748,4 a, a. Ressción de compresión 9,81 Carburador 2 Dell'Orto, tipo VHB 30 Ø. Potencia 70 CV a 7 000 r.p.m. Pueste en merche, eléctrica, Encendido; por batería de 12 voltios, alimentada por alternador Embrague: de doble disco en seco. Cambio: cinco relaciones. Transmisión, primaria por engranaies; secundaria, mediante ele cardánico. Bastidor doble cuna abierta. Suspensión telescópica e hidráulica, y amortiguadores telehidráuticos de doble efecto con regiaje de cinco posiciones. Frenos delantero de doble disco, con mando hidráulico, y trasero de tembor, con tapatas de expansión interne con dobre leva. Neumáticos 3,25/18 (defantaro) y 3,50/18 (trasero). Consumo: 6 litros e los 100 kilómetros.

voltios, alimbrague de reinoc relapor engraje cardânico,
Suspensión ortiguadores o con regiaja delantero de áulico, y trata expansión reumát cos 18 (trasero).
kilómetros.

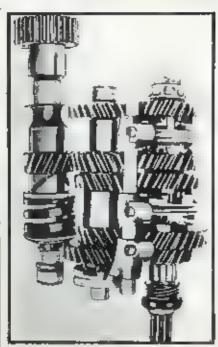


Vista fronțal motor y seccibn de culata.

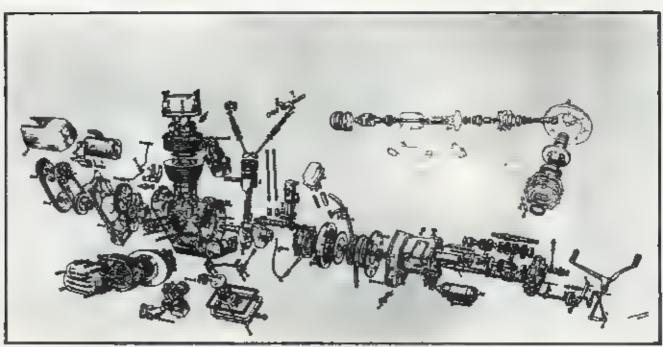
Capacidad depósito: 22 5 litros. Paso: 206 gundos en los 400 metros. Precio con kilogramos. Valocidad máxima: 206 kiló-matriculación: 298,000 pesetas, aproximetros por hora. Aceleración trece se-madamente.



Horquilla oscilante y transmisión final por cardan.



Grupo propulsor: motor, embrague, cam bio y transmisión.



Conjunto cambio. Cinco relaciones mandadas por desplazables.

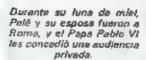
Con un pie en el estribo de la retirada

PELE: «CUANDO DEJE EL FUTBOL QUIZA HAGA CINE Y GRABE DISCOS»



«Conservo un recuerdo imborrable de Juan XXIII y de Pablo VI»











Pelé, seguramente el mejor futbolista de todos los tiempos, fue el principal protagonista de la victoria brasileña en el Campeonato Mundial de Méjico, Aqui le vamos a hombros de los entusiastas, que la despojaron de la camiaeta y le colocaron un sombraro charro.



En febrero de 1966, a los veinticinco años de edad, se casó Pelé con la señorita Rosamary Cholby, de veintiuno. El matrimonio se celebró en la intimidad de su casa, pero una enomia multitud se agiomeró en la calle y los novios tuvieron que salir a saludar desde un balcón.

DSON Arantes do Nascimento. Pelé, se casó muy jovan. A los veinticinco años. Su espose se llema Rosemary y forman una pareja muy felia. Tienen una hijo, Kelly Cristina, y un hijo, Edson Jr. En muchas ocasiones se habió de los diirts» del futbolista, pero ja verdad ex qua «El Rey» siempre estuvo muy unido a su familia y huyò de todo equello que pudiese significar una publicidad qua pudiese harr los sentimientos de su esposa y los suyos propios. Pelé manifieste:

elle sido siempre un hombre dedicado en cuerpo y alma a lo que me interésó, y una de las coses de mayor interés para mi en la vida fue siempre mi esposa y mis hijos. Siempre rebui los affirtas, en primer lugar porque la cualidad primordial de un buen esposo es respetar a la esposa, y segundo, porque no me gustan. No quiero decir con ello que haye sido un santo, pero siempre he tenido al buen gusto de no hacer publicidad de una cosa que puede herir en su amor o en su sensibilidad a las personas más queridas.

्र्रित gustaria que su hijo fuese el dia de mañana su sucesor?

-Sinceramente, si. Seria una cose que me haria muy foliz. Pero... ¡quién sabe lo que será! El siente una gran pasión por todo (o deportivo, pero aón es muy paqueño para tener conciencia de su vocación.

-¿Le preocupa mucho la educación de los hijos?

Si, mucho. Mi propósito es que estudien una camera y que después hagan lo que las venga en gana..., siempre dentro de un orden. Raturalmente

-Petè, ¿quá opina usted del divorcio?

Creo que tiene que sar necesario en casos muy concretos, pero yo, le verdad, soy muy feltz en mi matrimonto y espero seguir sióndolo hasta el final de mis dias

¿Cuál es la principal virtud de su esposa?

-Su immenso cariño hacia mi y mis hijos, -¿Y cuál es su principal virtud, comp hombre?

-Ser un buen esposo y padra.

Peté, tisted ha conocido a lo largo de su carrera deportiga a multitud de personajes famosos. ¿Cual de ellos dejó más honda huella denimo de ustad, por su bondad o por su gran personalidad?

Juan, XXId y Pablo VI, los conoct personalmente y me cautivaron por su espíritutieno de amor, bondad y comprensión.

¿Es asted un hombre religioso?

Si, soy un hombre religioso.

-¿Qué le dice a usied la palabra Dioa?

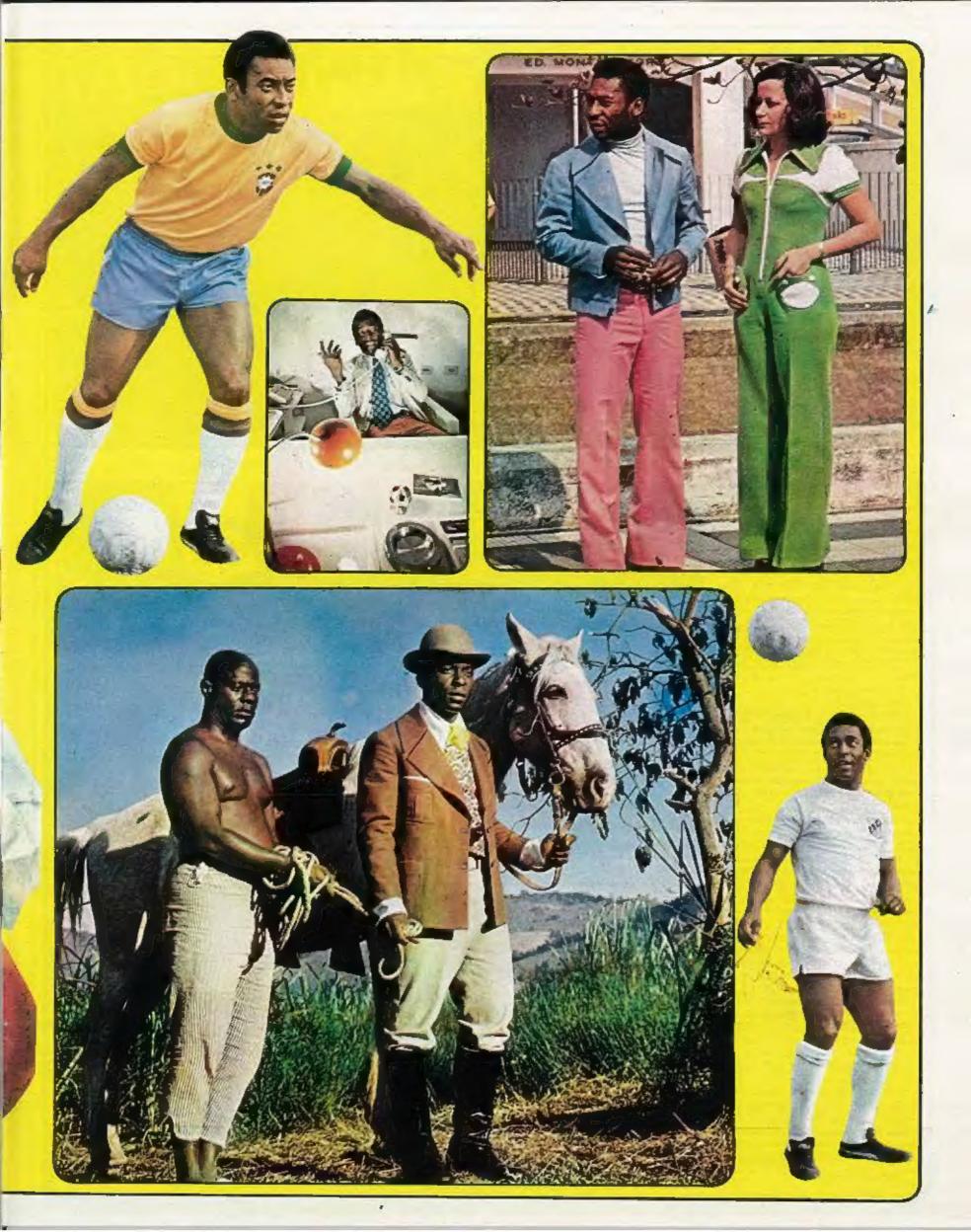
-Todo, Absolutamente rodo!

¿Y la palabra hombre?

Lo que somos nesotros. O lo que tratamos da ser.

(Continue en la pág. 46.)





PELE: OI STEFANO, GENTO, PUSKAS Y KUBALA FIGURAN ENTRE LOS MEJORES JUGADORES CONTRA LOS QUE ME ENFRENTE

(Viene de la pág. 43.)

~¿Qué es lo que suele hacer cuando no está en el campo de fútbol?

Divido mi tiempo entre los negocios y.
 la femilia.

~¿Y cuando está en casa?

-Charlo con mi esposa de mil cosas de ta vido, juego con mis hijos..., y ma dedico a mis chobbies» predilectos, como son tocar la guitarra o escribir, amén de jugar unas partidas de póquer con mis más intimos amigos. Por las noches. Rosemary y yo solemos salir, de cuando en cuando, a cenar fuera, en compañía de parejas de amigos. Nuestra vida es muy normal.

-Pelé, uated ha grabado discos y ha protagonizado películas. ¿Cuando se retire del fútbol se dedicará a alguna de estas actividades artísticas?

-No lo sé, la verdad. Como usted muy bien dice, he protagonizado tras filmas policiacos y he grabado unos discos. Pero todo esto es para mi un chobbys. Yo me debo a mis negocios en cuerpo y alma, lo que no quiere decir que til día menos pensado reincida en estas aficiones.

-¿Tiene un idolo como usted... otros idolos?

-Sf, por supuesto.

-¿Por ejemplo?

 Admiro mucho a Emerson Fittipaldi, campeón del mundo de Fórmula 1 y gran amigo mío, y a Roberto Carlos, mi cantante preferido.

-Pelé, volviendo al fútbol, de los mil y pico de goles que marcó a la largo de toda su trayectoria futbolística, ¿cuál fue el más bello?

-Na habido muchos goles bellos a lo largo de mi carrera deportiva, pero el que quizá me ha gustado más fue el obtenido en el año 1970 durante la final del Campeonato Mundial calebrado en Mélico, contra Italia. Esto, en el terrano de las selecciones nacionales. En el Santos marqué bonitos goles que me lienaron de particular alegría.

-Usted ha jugado en contre de equipos que alineaban en sus filas e jugadores de fame mundial. ¿Cuáles fueron, a su jujuciu, los mejores jugadores a los que se enfrentó?

-Es muy dificil decirio, porque a lo largo de mi vida deportiva tuve enfrente a un plantel de futbolistas de talla mundial. Yo nombraria, entre los mejores a los que me he enfrentado, a Di Stéfano, Gento, Puskas, Kubala, Libuda, Netzer, Riva, Fachetti, Uwe Seeler y Beckenbauar.

Pelé, sua perla negres, el futbolista más prodigioso de todos los tiempos -con perdón de Alfredo di Stéfano, da saeta rubias- está a punto de retirarse, como lo ha anunciado. Pero de lo que no hay duda es de que su nombre ya ha entrado por derecho propio en el terrano de to mitolósico.



Aqui tenemos uno de los mil y pico gales que consiguió Pelé e la lorgid de su l'abulasa carrere de futbalista.



Durante un carnaval en Munich, Pelé fue nombredo principe de la fiesta. En la fotografia vernos cómo el futbolista recibe un baso de la famosa emazona francesa Janou Lefebvre.



Una visita a Wāshington, en la que Pelé regaló a Nixon un balàn con su autógrafo.



Tres inconmensurables figures del fútbol: Di Stéfano, Pelé y Eusébio.

CAMPEON DE EUROPA!

DURAN OBTUVO EL TITULO EN UN EQUILIBRADO C O M B A T E



El pasado viernes, José Durán arrebató la corona europea de los pesos superwelters al armenio-francés Jacques Kechichian. ¡Enhorabuena, muchacho! El palacio de Deportes registró una flojisima entrada, porque la televisión o frectó las imágenes del combate sa domicilio». Y entre esta circunstancia y el hecho de que las localidades cuestan cada vez más dinero, los aficionados prefirieron seguir el curso de la pelea desde la butaca de la saltita de estar, en zapatillas y con un vaso de refresco a mano. Porque la noche era tórrida, más que cálida, y los que tuvimos que acudir al Palacio soportamos, ¡qué remedio!, los sudores de esa enorme sauna en que se transforma el primer recinto deportivo de España con los albores del verano. (¿No habría forma de refrigerar la sala, amigo Lorente?)

José Durán supo aprovechar la oportunidad de convertirse en campeón coronado. Dejando para otras ocasiones su depurada esgrima, el poulain de Enrique Soria se tantó, desde el primer tañido de la campana, a un forcejeo en la corta distancia. El terreno era favorable al rocoso, vibrante y acometedor pugilista nacido en Marsella y recriado en la Unión Soviética, de donde regresó a Francia para dedicarse al boxeo remunerado. José Durán lo sabía, pero —olvidando los consejos de la esquina— se nos transformó en un peleador de toma y daca, en un pugilista ducho en el cambio de golpes. No cabe duda de que esta variación de táctica debió sorprender a Kechichian, como nos sorprendió a nosotros mismos.

Creemos que la clave de la pelea estuvo en al octavo asalto, cuando el uno-dos del madrileño se estrelló en la mandibula del campeón, al que se le aflojaron las piernas, se le relajaron los másculos duros y redondos y estuvo en trance de rodar por la lona. Pero José Durán no supo rematarle. Vaciló un momento, sólo un momento, antes de proyectarse sobre su adversario groggy. Y este momento fue suficiente para que el armento fue suficiente para que el armento francés se sacudiera la modorra del cerebro y, abrazándose o descomponiendo la esgrima del rival, ganara tiempo hasta el tañido de la campana salvadora. En este asalto, José Durán no logró tumbar al campeón, pero puso una nube de duda en su espíritu guerrero. Durán no cra el boxeador «fácil» que le habían dicho...

Los jueces concedieren la victoria a nuestro compatriota, quizà inducidos por dos factores esenciales: el lugar en que se disputó el escuentro, propicio a barrer para casa, y las irregularida EL RITMO Y EL DOMINIO FUERON DE SU ADVERSARIO, KECHICHIAN

Deprimente reaparición de Miguel Velázquez





La izquierda de Durán, una de sus mejores armas, sale disparada en directo. Pero Jacques Kechichian la esquiva habilmente.

El armenio-francés ataca continuamente. En el noveno asalto será amonestado por entrar con la cabeza agachada.—Fotos Javier Gálvez. ¡Campeón de Europa de los superwelters! José Durán, rodeado de un grupo de incondicionales, alza el brazo en señal de victoria.

des cometidas por el armenio francés a lo largo de los quince dramáticos asallos. En el noveno fue anonestado por golpear con la cabeza y «trabajar» los codos. Pese a ello, Jacques Kechichian fue el boxeador infatigable que llevó el ritmo de la pelea, dominó territorialmente y se batió a lo aspirante. Creemos que este hecho debió merecer la estima de unos jueces que acostumbran dictar sus fallos según el lugar donde se disputen los combates. (A Gouzález Donico acaban de «birlarle» un triunfo en Suiza. Es de presumir que Jacques Kechichian haya regresado a Paris diciendo tres cuartos de lo mismo respecto a España...)

Un maich mulo hubiese sido el resultado justo del campeonato del pasado viernes. Lo difimos en AS diario y lo repetimos aquí. Pero, como sgua pasada no mueve molino, dejemos las cosas como están y felicitémonos del triunfo de Joné Durán, cuya corona se une a las dos que ciñen Gitano Jiménez y Tony Ortiz, componiendo nuestro trio de ases de una baraja cada vez más corta... Por otra parte, esa corona de José Durán constituye el premio a muchos años de esfuerzo titánico, de voluntad inquebrantable y de enfusiasmo desmedido por alcanzar la cima de oro de los campeones. Iba siendo hora de que el joven madrileño ganara algún dinero: el dinero que le aportará la defensa o has defensas de su cetro flamante. Y, una vez ganado lo bastante debiera retirarse a la vida privada con la satisfacción de haber sido sido campeón de Europa. Porque el mozo ha entablado muchos combates y no es aconsejable que entable muchos más.

Miguel Velázquez, que resparecia después de un año y ocho meses de inactividad, decepcionó a público y técnicos. Impreciso, embarullado, sin rumbo ni guía estratégica, Miguel fue una sombra del boxeador armonioso, elegante, flemático, que conquistara la diadema europea de los ligeros al inglés Ken Buchanan, y que entablara una pelea inolvidable con Pedro Carrason. Gamó al argelino Alí Issaoui por abandono en el seato asalto. Pero este triunfo no añade ninguna nota de color al glorioso pasado del otrora magnifico pugilista canario, que deberia reconsiderar la conveniencia de no insistir en esta nueva y peligrosa etama profesional.

Fernando VADILLO

Mejor los "periquitos", pero sin suerte

No tuvo buene fortuna el Español. Jugó más y mejor que el Barcelona —en el que se notaron las ausencias de Cruyff y Sotil y la baja forma de Gallego—, pero los "periquitos" solo lograron el empate en Sarria, lo que les coloca en dificil atuación ante el encuentro de mañana En los grabados vemos a Bertomeu lanzandose al suolo para impedir el remate del dolantero centro barcelonista; el gol marcado por Clares para los azulgranas; un remate de cabeza de Juan Carlos, y, finalmente, Roberto Martinez enviando el balon, de cabeza, a su compañero Amiano.—Fotos Segui-







